

**Manuale del produttore**

# nüvi™ 310/360



*assistente di viaggio personale*

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street,  
Olathe, Kansas 66062, USA  
Tel. 913/397.8200  
o 800/800.1020  
Fax 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park  
Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL,  
U.K.  
Tel. +44 (0) 870,8501241  
(fuori dal Regno Unito)  
o 0808 2380000 (nel Regno Unito)  
Fax +44 (0) 870,8501251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr,  
Taipei County, Taiwan  
Tel. 886/2.2642.9199  
Fax 886/2.2642.9099

Tutti i diritti riservati. Salvo nei limiti previsti, nessuna parte del presente manuale può essere riprodotta, copiata, trasmessa, diffusa, scaricata o archiviata su un supporto di memorizzazione per qualsiasi scopo senza consenso scritto di Garmin. Con il presente contratto, Garmin autorizza l'utente a scaricare una singola copia del presente manuale su un disco rigido o su un altro supporto di memorizzazione elettronica per la visualizzazione e la stampa di una copia del presente manuale o di eventuali versioni successive, purché tale copia elettronica o cartacea riporti il testo completo di questa nota di copyright e sia proibita la distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali versioni successive.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) per eventuali aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e altri prodotti Garmin.



Garmin® e MapSource® sono marchi registrati e nüvi™, myGarmin™ e Garmin Lock™ sono marchi di Garmin Ltd. o relative società affiliate e non possono essere utilizzati senza previo consenso scritto di Garmin.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Mac è un marchio registrato di Apple Computer, Inc. SiRF, SiRFstar e il logo SiRF sono marchi registrati e SiRFstarIII e SiRF Powered sono marchi di SiRF Technology, Inc. Audible.com® e AudibleReady® sono marchi registrati di Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997-2005. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press and Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press and Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003. Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006.

## PREFAZIONE

Grazie per aver acquistato Garmin® nüvi™. Il presente manuale riporta informazioni relative ai prodotti nüvi, modello 310 e 360.

### Convenzioni manuali

Quando viene indicato di “toccare” un elemento, usare le dita per “toccare” l’elemento sullo schermo.

Nel testo sono riportate delle parentesi angolari (>). Esse indicano che è necessario toccare una serie di elementi sullo schermo di nüvi. Ad esempio, se si legge “toccare **Where to (Destinazione)** > **My Locations (Località personali)**”, sarà necessario toccare il pulsante **Where to (Destinazione)**, quindi il pulsante **My Locations (Località personali)**.

### Contatta Garmin

Contattare Garmin se si hanno domande sull’uso del dispositivo nüvi. Negli Stati Uniti, contattare il servizio di assistenza Garmin chiamando il numero 913/397.8200 o 800/800.1020 dal lunedì al venerdì, dalle 8.00 alle 17.00 (Central Time); oppure visitare il sito [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support) e fare clic su **Product Support (Supporto ai prodotti)**.

In Europa, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241 (fuori dal Regno Unito) o al numero 0808 2380000 (nel Regno Unito).

# SOMMARIO

## Prefazione .....iii

Convenzioni manuali.....	iii
Contatta Garmin.....	iii
myGarmin.....	vi
Suggerimenti e collegamenti.....	vi

## Guida introduttiva.....1

Contenuto della confezione.....	1
Montaggio della periferica nüvi sul parabrezza .....	2

## Operazioni di base .....3

Accensione e spegnimento di nüvi.....	3
Caricamento di nüvi .....	3
Acquisizione del segnale satellitare .....	3
Modifica del volume, della luminosità e del blocco dello schermo .....	4
Reimpostazione di nüvi.....	4
Eliminazione delle informazioni definite dall'utente .....	4
Blocco di nüvi.....	5

## Pagine principali.....6

Informazioni sulla pagina Menu .....	6
Informazioni sulla pagina Map (Mappa) .....	7
Informazioni sulla pagina Trip Information (Informazioni viaggio) .....	7
Informazioni sulla pagina Turns Preview (Anteprima svolte).....	8
Informazioni sulla pagina Next Turn (Prossima svolta).....	9

## Where to (Destinazione).....10

Ricerca della destinazione .....	10
Ricerca di un indirizzo .....	10
Ricerca di una località tramite la scrittura del nome .....	11
Ricerca di una località utilizzando le coordinate .....	12
Ricerca di un luogo utilizzando la mappa.....	12
Espansione della ricerca .....	12
Aggiunta di una sosta alla rotta.....	13
Aggiunta di una deviazione alla rotta .....	14
Interruzione della rotta .....	14

## My Locations (Località personali).....15

Informazioni su My Locations (località personali).....	15
Memorizzazione delle località ricercate .....	15
Ricerca delle località salvate.....	15
Salvataggio della posizione corrente .....	15
Impostazione dell'abitazione .....	16
Modifica delle località salvate.....	16

## Kit da viaggio.....17

Ascolto dei file MP3.....	17
Riproduzione di audiolibri.....	19
Visualizzazione di immagini .....	22
Uso degli orologi .....	23
Conversione della valuta .....	23
Conversione delle misurazioni .....	24

## Uso della tecnologia Bluetooth®.....25

Chiamata a un numero.....	26
Chiamata a una categoria particolare .....	27
Ricezione di una chiamata .....	27

Uso della funzione Call Waiting (Chiamata in attesa) .....	28
Trasferimento dell'audio al telefono .....	28
Uso della funzione Phone Book (Rubrica telefonica) .....	28
Uso della funzione Call History (Cronologia chiamate) .....	28
Chiamare il numero di telefono dell'abitazione .....	29
Uso della funzione Voice Dial (Composizione vocale) .....	29
Uso della funzione Status (Stato) .....	29
Uso della messaggistica di testo .....	30
Interruzione di un collegamento .....	30
Rimozione di un telefono dall'elenco .....	30
<b>Uso delle segnalazioni sul traffico FM .....</b>	<b>31</b>
Collegamento di un ricevitore per segnalazioni sul traffico in FM .....	31
Visualizzazione degli eventi relativi al traffico .....	32
Come evitare il traffico .....	32
Acquisto di un abbonamento per le segnalazioni sul traffico aggiuntivo .....	33
<b>Gestione dei file sulla periferica nùvi .....</b>	<b>34</b>
Tipi di file supportati .....	34
Caricamento di elementi nella periferica nùvi .....	35
Informazioni sulle unità nùvi .....	37
Eliminazione dei file da nùvi .....	37

<b>Personalizzazione della periferica nùvi .....</b>	<b>38</b>
Ripristino delle impostazioni .....	38
Modifica delle impostazioni della mappa .....	38
Modifica delle impostazioni del sistema .....	39
Modifica delle impostazioni internazionali .....	40
Modifica delle impostazioni di visualizzazione .....	41
Modifica delle impostazioni di navigazione .....	42
Modifica delle impostazioni Bluetooth .....	42
Modifica delle impostazioni del traffico .....	43
Modifica delle impostazioni dei punti di prossimità .....	43
<b>Appendice .....</b>	<b>44</b>
Aggiornamento del software della periferica nùvi .....	44
Acquisto e caricamento di altre mappe MapSource .....	44
Uso delle telecamere di sicurezza .....	45
POI (punti di interesse) personalizzati .....	46
Accessori opzionali .....	47
Informazioni sul segnale satellitare GPS .....	51
Montaggio di nùvi sul cruscotto .....	52
Rimozione di nùvi e del supporto .....	52
Rimozione della base dal supporto .....	52
Uso appropriato della periferica nùvi .....	53
Informazioni sulla batteria .....	54
Risoluzione dei problemi .....	55
Specifiche .....	58
Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto .....	59
<b>Indice .....</b>	<b>64</b>

## myGarmin™

Visitare il sito <http://my.garmin.com> per accedere ai servizi più aggiornati per i prodotti Garmin. Dal sito Web myGarmin, effettuare le seguenti operazioni:

- Registrare l'unità Garmin.
- Abbonarsi ai servizi online per ricevere informazioni sulle telecamere di sicurezza (vedere pagina 45).
- Sbloccare le mappe opzionali.

Tornare frequentemente sul sito myGarmin per nuovi servizi sui prodotti Garmin.

## Suggerimenti e collegamenti

- Per tornare rapidamente alla pagina Menu, tenere premuto **Back (Indietro)**.
- Per accedere alla pagina del lettore da qualsiasi pagina durante la riproduzione di un brano musicale o di un audiolibro, premere velocemente per due volte il pulsante di **accensione** .
- Per prolungare la durata della batteria, chiudere l'antenna GPS, quando non si utilizza la periferica nūvi. È inoltre possibile ridurre la luminosità.
- Per accedere alla pagina Quick Settings (Impostazioni rapide), premere e rilasciare rapidamente il pulsante di **accensione** . È inoltre possibile toccare  nella pagina dei menu.
  - Per regolare il volume o la luminosità, spostare i cursori.
  - Per evitare modifiche accidentali, toccare **Lock (Blocca)**. Per sbloccare lo schermo, premere il pulsante di **accensione** .
- Per ulteriori informazioni sulla tecnologia Bluetooth® o sul kit da viaggio, toccare il pulsante **Help (Guida)** nella schermata appropriata.

# GUIDA INTRODUTTIVA

## Contenuto della confezione

- Unità nüvi
- Supporto a ventosa di montaggio sul parabrezza
- Custodia da viaggio protettiva **contro graffi** o urti accidentali dello schermo
- **Adattatore da 12/24 Volt** per l'alimentazione dal veicolo
- **Caricatore CA** (opzionale) per l'alimentazione dalla presa a muro
- **Cavo USB** per collegare nüvi al computer
- **Disco del cruscotto** per montare il supporto a ventosa sul cruscotto
- **Scheda gialla** contenente il numero di serie dell'unità, il numero per la registrazione sul sito Web Garmin e il codice di sblocco per riferimento futuro
- **Guida di consultazione rapida e manuale dell'utente** sulle informazioni del prodotto
- **Ricevitore delle segnalazioni sul traffico** (opzionale) per ricevere informazioni sulla mobilità stradale



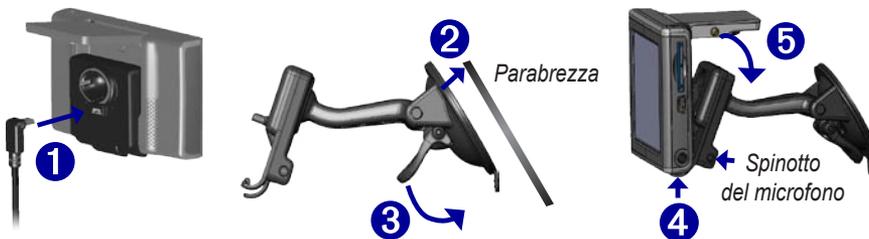
## Montaggio della periferica nùvi sul parabrezza

Prima di eseguire il montaggio, verificare le leggi statali e locali sul traffico. Le attuali leggi degli Stati della California e del Minnesota vietano di montare ventole sul parabrezza durante la guida di veicoli a motore. In tal caso, è necessario utilizzare altre opzioni di montaggio, ad esempio sul cruscotto o per attrito.

Se si desidera montare nùvi sul cruscotto, vedere pagina 52.

### Per montare nùvi utilizzando il supporto a ventosa:

1. Inserire il cavo di alimentazione sul retro della ventosa. Inserire l'altra estremità del cavo in un adattatore per automobile da 12/24 Volt.
2. Pulire e asciugare il parabrezza e la ventosa con un panno privo di lanugine. Posizionare il supporto a ventosa sul parabrezza.
3. Spingere indietro la leva, verso il parabrezza.
4. Aprire l'antenna GPS. Inserire la base della periferica nùvi nel telaio.
5. Inclinare nùvi verso il retro finché non scatta in posizione.



Se si utilizza un microfono esterno (opzionale), collegarlo al lato destro della base di appoggio.

Per rimuovere la periferica nùvi dalla base di appoggio, sollevare la linguetta e inclinare in avanti la periferica.

## OPERAZIONI DI BASE

### Accensione e spegnimento di nüvi

Tenere premuto il pulsante di **accensione**  sulla parte superiore della periferica nüvi.

### Caricamento di nüvi

**Caricare nüvi attenendosi a uno dei metodi riportati di seguito:**

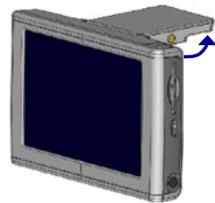
- Collegare la periferica nüvi al supporto a ventosa e all'adattatore per auto da 12/24 Volt.
- Collegare nüvi al computer tramite un cavo USB.
- Collegare nüvi a una presa a muro tramite l'adattatore CA (fornito in dotazione con nüvi 360).

### Acquisizione del segnale satellitare

Affinché nüvi rilevi la posizione corrente e crei una rotta, è necessario effettuare le seguenti operazioni:

1. Posizionarsi in un'area all'aperto, lontano da edifici o alberi alti.
2. Aprire l'antenna GPS sul retro di nüvi posizionandola parallelamente al terreno.
3. Accendere nüvi. L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere qualche minuto.

Le barre  indicano la potenza del segnale. Quando le barre sono verdi, nüvi ha acquisito il segnale satellitare; è quindi possibile selezionare una destinazione e creare una rotta. Per utilizzare nüvi in ambienti chiusi, chiudere l'antenna GPS.



**Antenna GPS sollevata (parallela al terreno)**

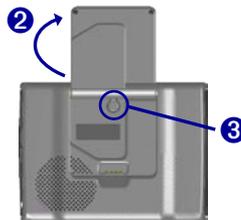
## Modifica del volume, della luminosità e del blocco dello schermo

1. Premere e rilasciare immediatamente il pulsante di **accensione**  oppure, nella pagina Menu, toccare .
2. Per regolare il volume e la luminosità, spostare i cursori scorrevoli. Per bloccare lo schermo in modo da impedire che il tocco accidentale possa attivare funzioni della periferica non desiderate, toccare **Lock (Blocca)**. Per sbloccare lo schermo, premere il pulsante di **accensione** .

## Reimpostazione di nüvi

Se lo schermo di nüvi presenta un malfunzionamento, spegnerlo e riaccenderlo. Se il problema non viene risolto, effettuare le operazioni seguenti:

1. Disconnettere nüvi dall'alimentazione esterna.
2. Aprire l'antenna GPS.
3. Premere il pulsante **Reset (Reimposta)**.
4. Collegare nüvi a una fonte di alimentazione. Nüvi dovrebbe accendersi automaticamente e funzionare correttamente.



## Eliminazione delle informazioni definite dall'utente



**ATTENZIONE:** Questa procedura elimina tutte le informazioni inserite dall'utente.

1. Toccare l'angolo superiore destro dello schermo della periferica nüvi durante l'accensione. Non togliere il dito finché non viene visualizzata la finestra a comparsa.
2. Toccare **Yes (Sì)**. Vengono ripristinate tutte le impostazioni di fabbrica. Vengono eliminati i segnalibri audio e le ultime selezioni effettuate.

## Blocco di nüvi

Garmin Lock™ è una funzione antifurto, che consente di impostare un PIN (numero di identificazione personale) di quattro cifre e una posizione di sicurezza. In questo modo, ogni volta che si accende nüvi, sarà necessario immettere il PIN o selezionare la posizione di sicurezza. Selezionare una posizione, ad esempio l'abitazione o l'ufficio, come posizione di sicurezza. Annotare il PIN e conservarlo in un luogo sicuro. Se non si ricorda il PIN, è possibile avvalersi della posizione di sicurezza per sbloccare il dispositivo nüvi.

Per prevenire il furto di nüvi, applicare l'adesivo Garmin Lock sul lato interno di uno dei finestrini del veicolo, quindi eseguire una delle operazioni riportate di seguito:

1. Aprire l'antenna GPS.
2. Nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni) > System (Sistema)**.
3. Premere il pulsante posto accanto a **Gramin Lock (Blocco Garmin)**. Toccare **OK**.
4. Inserire un PIN a quattro cifre. Toccare **Yes (Sì)** per confermare il PIN.
5. Toccare **OK**. Scegliere una posizione di sicurezza, quindi toccare **Set (Imposta)**.
6. Ogni volta che si accende nüvi, inserire il PIN di quattro cifre o selezionare la posizione di sicurezza (con l'antenna estratta).



---

**NOTA:** Se non si ricorda il PIN o la posizione di sicurezza, è necessario spedire la periferica nüvi a Garmin in modo che venga sbloccata.

---

# PAGINE PRINCIPALI

## Informazioni sulla pagina Menu



### Pagina Menu

- **Segnali satellitari GPS** — Segnali satellitari ricevuti dalla periferica nùvi. Gli indicatori verdi indicano un'elevata potenza del segnale.
- **Stato della batteria** — Stato di carica della batteria. Il simbolo di una saetta indica che la periferica nùvi è attualmente in carica.
- **Settings (Impostazioni)** — Consente di accedere alle impostazioni della periferica nùvi.
- **Quick Settings (Impostazioni rapide)** — Consente di accedere alle impostazioni per il volume, la luminosità e il blocco dello schermo.
- **Phone (Telefono)** — Viene visualizzato quando si abbina nùvi a un telefono e consente di accedere alle funzioni di quest'ultimo.
- **Traffic (Traffico)** — Viene visualizzato quando si collega un ricevitore per le segnalazioni sul traffico in FM e consente di accedere ai dati sulla mobilità.

## Informazioni sulla pagina Map (Mappa)

Nella pagina Menu, toccare  **View Map (Visualizza mappa)** per aprire la pagina della mappa.

L'icona del veicolo  indica la posizione corrente.



Toccare per ridurre l'immagine.

Toccare per tornare alla pagina dei menu.

Toccare per aprire la pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio).

Toccare la barra di testo per visualizzare l'anteprima delle svolte presenti sulla rotta.

Toccare per ingrandire l'immagine.

Toccare per aprire la pagina Next Turn (Prossima svolta).

**Pagina della mappa durante la percorrenza di una rotta**

## Informazioni sulla pagina Trip Information (Informazioni viaggio)

La pagina Trip Information (Informazioni viaggio) indica la velocità corrente e fornisce informazioni utili sul viaggio. Per visualizzare la pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio), toccare **Speed (Velocità)** oppure **Arrival (Arrivo)** nella pagina della mappa.



Direzione corrente di viaggio

Distanza dalla destinazione finale

Distanza percorsa (contachilometri)

Overall Avg	Moving Avg	Max Speed
8.2 <sup>mi</sup> /h	34.3 <sup>mi</sup> /h	54.7 <sup>mi</sup> /h
Total Time	Moving Time	Stop/total
18:44	03:27	15:17
Back	Reset Trip	Reset Max

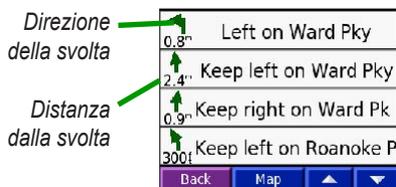
### Pagina Trip Information (Informazioni viaggio)

## Reimpostazione delle informazioni sul viaggio

Toccare **Reset Trip (Reimposta viaggio)** per ripristinare le impostazioni predefinite della pagina Trip Information (Informazioni sul viaggio). In caso di soste frequenti, lasciare accesa la periferica nùvi affinché possa misurare sempre con precisione il tempo trascorso. Toccare **Reset Max (Velocità massima)** per ripristinare la velocità massima.

## Informazioni sulla pagina Turns Preview (Anteprima svolte)

Toccare la barra di testo verde nella parte superiore della pagina della mappa per aprire la pagina Turns Preview (Anteprima svolte). Questa pagina visualizza tutte le svolte previste nella rotta e la distanza tra una svolta e l'altra. Toccare una svolta nell'elenco per visualizzare la pagina Next Turn (Prossima svolta) per tale svolta. Toccare **Map (Mappa)** per visualizzare l'intera rotta sulla mappa.



Pagina Turns Preview (Anteprima svolte)

## Informazioni sulla pagina Next Turn (Prossima svolta)

La pagina Next Turn (Prossima svolta) visualizza la svolta successiva sulla mappa, nonché la distanza dalla svolta e il tempo restante prima di raggiungerla. Per visualizzare la svolta successiva sulla mappa, toccare **Turn In (Tempo svolta)** nella pagina della mappa oppure toccare qualsiasi svolta nella pagina Current Route (Rotta corrente).

Toccare  o  per visualizzare altre svolte sulla rotta. Dopo aver consultato la pagina Next Turn (Prossima svolta), toccare **Back (Indietro)**.



**Pagina Next Turn (Prossima svolta)**

## WHERE TO (DESTINAZIONE)

### Ricerca della destinazione

Estrarre l'antenna della periferica nüvi per ricevere il segnale satellitare, quindi utilizzare la periferica Garmin nüvi per selezionare una destinazione e creare una rotta.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)**.
2. Ricerca della destinazione. Toccare le frecce per ulteriori opzioni.
3. Toccare **Go (Vai)**.

### *Percorrenza della rotta*

Percorrere la rotta che porta alla destinazione utilizzando la pagina Map (Mappa). Durante il percorso, la periferica nüvi segnala la destinazione con indicazioni vocali, frecce sulla mappa e direzioni sulla parte superiore della pagina Map (Mappa). Se ci si allontana dalla rotta originale, la periferica nüvi ricalcola la rotta e fornisce nuove istruzioni.

- L'icona del veicolo  indica la posizione corrente.
- La rotta è contrassegnata da una riga viola.
- Per le svolte, seguire le frecce.
- La bandiera a scacchi indica la destinazione.

### Ricerca di un indirizzo

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Address (Indirizzo)**.
2. Selezionare il paese (se necessario), la provincia e la città. Se si hanno dubbi sulla città da inserire, selezionare **Search All (Cerca tutto)**.

3. Inserire il numero civico e toccare **Done (Chiudi)**.
4. Inserire il nome della strada finché non viene visualizzato un elenco di strade.
5. Selezionare la strada. Se vengono rilevati più indirizzi corrispondenti, selezionare quello desiderato.
6. Toccare **Go (Vai)**.



**SUGGERIMENTO:** È possibile ricercare un codice di avviamento postale. Inserire il codice di avviamento postale anziché il nome della città. Non tutti i dati di mappa consentono la ricerca del codice di avviamento postale.

**NOTA:** La ricerca di un'intersezione è simile alla ricerca di un indirizzo. Toccare **Intersection (Intersezione)** e inserire i nomi delle due strade.

## Ricerca di una località tramite la scrittura del nome

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Spell Name (Scrivi nome)**.
2. Utilizzando la tastiera visualizzata sullo schermo, inserire le lettere che compongono il nome.  
Toccare  per inserire numeri. Toccare  per eliminare l'ultimo carattere inserito; toccare e tenere premuto  per eliminare l'intera voce.
3. Toccare **Done (Chiudi)**.
4. Selezionare la località che si desidera visitare.
5. Toccare **Go (Vai)**.



**SUGGERIMENTO:** Se la località desiderata non viene individuata durante la ricerca o si desidera restringere i risultati della ricerca, selezionare **Spell (Scrivi)** e inserire il nome o parte di esso.

## Ricerca di una località utilizzando le coordinate

È possibile individuare una località specificando le relative coordinate. Questo metodo può essere utile se si utilizza il metodo geocaching.

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** > **Coordinates (Coordinate)**.
2. Immettere le coordinate per la destinazione e toccare **Next (Avanti)**.
3. Toccare **Go (Vai)**.

## Ricerca di un luogo utilizzando la mappa

Toccare  **Where to (Destinazione)** >  **Browse Map (Sfoglia mappa)**.

### *Suggerimenti per scorrere la mappa*

- Toccare la mappa e trascinare un punto qualsiasi per visualizzare le diverse parti della mappa.
- Toccare  o  per ingrandire o ridurre la visualizzazione.
- Toccare un punto qualsiasi della mappa. Una freccia indica la posizione.
  - Toccare **Go (Vai)** per spostarsi sulla posizione selezionata.
  - Toccare **Save (Salva)** per salvare tale posizione nell'elenco **Favorites (Preferiti)**.
  - Se il componente GPS è disattivato, toccare **Set Loc. (Imposta pos.)** per impostare la posizione.

### *Visualizzazione delle località sulla mappa*

È possibile visualizzare una località trovata sulla pagina Map (Mappa).

1. Toccare **Show Map (Mostra mappa)**.
2. Trascinare la mappa e ingrandirla o ridurla come necessario. Al termine, toccare **Back (Indietro)**.

## Espansione della ricerca

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** > **Near (Vicinanza)**.
2. Selezionare un'opzione:
  - Where I Am Now (Dove sono ora)** — Consente di ricercare le località vicino alla posizione corrente.
  - A Different City (Un'altra città)** — Consente di ricercare le località vicine alla città inserita.
  - My Current Route (Rotta corrente)** — Consente di ricercare le località incluse nella rotta che si sta percorrendo.
  - My Destination (Destinazione)** — Consente di ricercare le località vicine alla destinazione prescelta.
3. Toccare **OK**.




---

**NOTA:** La periferica nùvi ricerca automaticamente le località vicine alla posizione corrente.

---

## Aggiunta di una sosta alla rotta

È possibile aggiungere una sosta (punto intermedio) alla rotta. Il dispositivo nùvi fornisce le indicazioni per arrivare alla sosta e, quindi, alla destinazione finale.

1. Durante la navigazione di una rotta, nella pagina dei menu toccare  **Where to (Destinazione)**.
2. Cercare una località in cui si desidera effettuare una sosta prima della destinazione finale.
3. Toccare **Go (Vai)**.
4. Selezionare **Yes (Sì)** se si desidera effettuare una sosta prima della destinazione finale, oppure **No**, se si desidera che la sosta sia la nuova destinazione finale.

## Aggiunta di una deviazione alla rotta

Affinché nüvi calcoli una nuova rotta per evitare un ostacolo, attenersi alla seguente procedura.

1. Nella pagina Map (Mappa), selezionare **Menu** per tornare alla pagina Menu.
2. Selezionare **Detour (Deviazione)** per creare una nuova rotta, se possibile.

La periferica nüvi tenta di riportare il conducente sulla rotta originale nel più breve tempo possibile.

Se la rotta che si sta percorrendo è l'unica opzione ragionevole, nüvi potrebbe non calcolare alcuna deviazione.

## Interruzione della rotta

Se si desidera interrompere la rotta corrente, tornare alla pagina dei menu e toccare **Stop (Interrompi)**.

## MY LOCATIONS (LOCALITÀ PERSONALI)

### Informazioni su My Locations (Località personali)

È possibile memorizzare le località preferite in  **My Locations (Località personali)**.

### Memorizzazione delle località ricercate

1. Se si desidera salvare una località, toccare **Save (Salva)**.
2. Toccare **OK**. La località viene memorizzata in  **My Locations (Località personali)** > **Favorites (Preferiti)**.

### Ricerca delle località salvate

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **My Locations (Località personali)** > **Favorites (Preferiti)**.
2. Selezionare una località.
3. Toccare **Go (Vai)**.

### Salvataggio della posizione corrente

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **My Locations (Località personali)** > **My Current Location (Posizione corrente)**.
2. Toccare **Save (Salva)**, immettere un nome, quindi toccare **Done (Fine)**. La località viene salvata in  **My Locations (Località personali)** > **Favorites (Preferiti)**.

## Impostazione dell'abitazione

È possibile impostare la posizione di partenza nel luogo in cui ci si reca più spesso. La posizione di partenza viene memorizzata in **Favorites (Preferiti)**.

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **My Locations (Località personali)** > **Set Home (Imposta casa)**.
2. Selezionare un'opzione.

Se si desidera modificare la posizione della propria abitazione dopo che è stata già impostata, seguire la procedura per modificare le posizioni salvate.

## Come andare a casa

Dopo aver impostato la posizione della propria abitazione, è possibile spostarsi su tale posizione in qualsiasi momento. Selezionare  **Where to (Destinazione)** >  **My Locations (Località personali)** > **Go Home (Vai a casa)**.

## Modifica delle località salvate

È possibile modificare il nome, il simbolo o il numero di telefono di una posizione salvata.

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **My Locations (Località personali)** > **Favorites (Preferiti)**.
2. Selezionare la località che si desidera modificare.
3. Toccare **Edit (Modifica)**.
4. Toccare l'opzione appropriata, quindi apportare le modifiche.

## Eliminazione delle località salvate

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **My Locations (Località personali)** > **Favorites (Preferiti)**.
2. Selezionare la località che si desidera eliminare.
3. Selezionare **Edit (Modifica)** > **Delete (Elimina)** > **Yes (Sì)**.

## KIT DA VIAGGIO

Il Kit da viaggio fornisce numerose funzioni utili durante il viaggio. Per ulteriori informazioni sul kit da viaggio di nüvi, toccare **Help (Guida)**.

1. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)**.
2. Toccare l'elemento desiderato per aprirlo.

Per acquistare un accessorio del kit da viaggio, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/products/nuvi310](http://www.garmin.com/products/nuvi310) o [www.garmin.com/products/nuvi360](http://www.garmin.com/products/nuvi360), quindi fare clic sul collegamento **Accessories (Accessori)**. Per acquistare gli accessori della periferica nüvi, è anche possibile contattare il rivenditore Garmin.

## Ascolto dei file MP3

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **MP3 Player (Lettore MP3)** > **Browse (Sfoglia)**.
2. Selezionare una categoria.
3. Per riprodurre l'intera categoria, dal primo brano dell'elenco, toccare **Play All (Riproduci tutto)**. Per riprodurre l'elenco a partire da un brano specifico, toccare il titolo del brano.
4. Toccare **Back (Indietro)** per uscire dalla pagina MP3.

Toccare  per regolare il volume.

Toccare  per tornare all'inizio del brano; tenere premuto per tornare indietro di un brano.

Toccare  per passare al brano successivo; tenere premuto per avanzare velocemente di un brano.

Toccare  per mettere in pausa il brano.

Toccare  per attivare la modalità di ripetizione. Toccare  per attivare la modalità di riproduzione casuale.

Durante la riproduzione di un brano musicale o audiolibro, premere velocemente due volte il pulsante di **accensione**  per accedere alla pagina del lettore. Toccare **Back (Indietro)** per tornare alla pagina precedente (ad esempio, la mappa).



---

**NOTA:** La periferica nüvi riproduce esclusivamente file MP3 e non supporta file M4A/M4P.

---

### ***Uso di una sequenza di brani***

Questa funzione consente di gestire i file presenti sulla periferica nüvi. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alle pagine 34-37.

1. Utilizzando il computer e un programma di composizione di sequenza di brani, creare una sequenza di file MP3. Disporre i file nell'ordine di riproduzione desiderato.
2. Memorizzare la sequenza di brani utilizzando il formato M3U. La sequenza di brani deve essere posizionata nella stessa destinazione dei file MP3.
3. Collegare la periferica nüvi al computer tramite il cavo USB.
4. Aprire l'unità "nüvi" o "nüvi SD" del computer.
5. Trasferire la sequenza di brani e i file MP3 in qualsiasi destinazione dell'unità selezionata.
6. Scollegare la periferica nüvi dal computer.
7. In nüvi, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **MP3 Player (Lettore MP3)** > **Browse (Sfoggia)**.
8. Toccare **Import Playlist (Importa sequenza di brani)**. Vengono visualizzate tutte le sequenze di brani disponibili.
9. Selezionare una sequenza di brani. I file vengono riprodotti dall'inizio.

## Riproduzione di audiolibri

La periferica nūvi viene fornita con audiolibri di esempio, che riportano solo un estratto del libro vero e proprio. È possibile acquistare gli audiolibri visitando il sito Audible.com all'indirizzo [www.garmin.audible.com](http://www.garmin.audible.com).

1. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Audible Book Player (Lettore audiolibri)**.
2. Toccare **Browse (Sfoglia)**.
3. Toccare una categoria, quindi il titolo di un libro.

Toccare  per regolare il volume.

Toccare  per tornare indietro e  per andare avanti. Tenere premuto per spostarsi velocemente.

Toccare  per mettere in pausa la lettura del libro.

Toccare la copertina per visualizzare le informazioni sul libro.

Durante la riproduzione di un brano musicale o audiolibro, premere velocemente due volte il pulsante di **accensione**  per accedere alla pagina del lettore. Toccare **Back (Indietro)** per tornare alla pagina precedente (ad esempio, la mappa).

## Uso dei segnalibri

Per creare un segnalibro, toccare  e **Bookmark (Segnalibro)**. Per visualizzare i segnalibri, toccare  e quindi un segnalibro. Toccare **Play (Riproduci)** per ascoltare la lettura del libro dal punto contrassegnato dal segnalibro

## **Caricamento di audiolibri sul dispositivo nüvi**

Per acquistare un libro, visitare il sito [www.garmin.audible.com](http://www.garmin.audible.com) e creare un account Audible.com. Dopo aver creato un account, scaricare AudibleManager sul computer. Quindi, è possibile acquistare un libro e scaricarlo sulla periferica nüvi.

### **Fase 1: Attivazione di nüvi con AudibleManager**

Prima di poter ascoltare la lettura di un audiolibro scaricato da Audible.com, è necessario attivare la periferica nüvi. Si tratta di un processo da eseguire un'unica volta.

1. Scollegare la periferica nüvi dal computer: fare doppio clic sull'icona  **Unplug or Eject (Scollega o estrai)** sulla barra delle applicazioni. Selezionare **USB Mass Storage Device (Periferica di archiviazione di massa USB)** e fare clic su **Stop (Interrompi)**. Selezionare le unità nüvi e fare clic su **OK**. Scollegare il cavo USB dalla periferica nüvi.
2. Dal desktop del computer, fare doppio clic sull'icona di **AudibleManager** per aprire l'applicazione.
3. Nella finestra Choose your device (Seleziona periferica), selezionare la casella accanto a "Garmin - nüvi". Fare clic su **Next (Avanti)**.
4. Inserire la password e il nome utente AudibleManager. Fare clic su **Next (Avanti)**.
5. Collegare la periferica nüvi al computer tramite il cavo USB. Il rilevamento di nüvi da parte di AudibleManager richiede alcuni secondi.
6. Selezionare **Activate my player(s) (Attiva lettori)** e fare clic su **Next (Avanti)**.
7. Attendere che AudibleManager riesca ad attivare la periferica nüvi. Al termine, un messaggio informa del buon esito del processo. Fare clic su **Finish (Fine)**.



**NOTA:** Per eventuali problemi relativi alla connessione Internet o all'attivazione di nüvi, fare riferimento al file della Guida di AudibleManager. Selezionare **Help (Guida)** dal menu e fare clic su **Help (Guida)**.

## Fase 2: Scaricamento di libri sul computer

Per informazioni dettagliate relative allo scaricamento dei libri sul computer e al loro caricamento sulla periferica nüvi, fare riferimento al file della Guida di AudibleManager.

1. Collegare la periferica al nüvi al computer.
2. Dal desktop del computer, fare doppio clic sull'icona di **AudibleManager** per aprire l'applicazione.
3. Fare clic sul pulsante **Go to My Library Online (Vai alla libreria in linea)**  al centro nella parte superiore della finestra. Viene aperta la libreria Audible.com, che visualizza i libri acquistati.
4. Fare clic su **Get it Now (Scarica)** per scaricare il libro sul computer.
5. Selezionare un formato e fare clic su **Download (Scarica)**.

### Fase 3: Trasferimento di libri sul dispositivo nüvi

Per informazioni dettagliate relative allo scaricamento dei libri sul computer e al loro caricamento sulla periferica nüvi, fare riferimento al file della Guida di AudibleManager. È necessario attivare la periferica nüvi prima di trasferire i libri.

1. Collegare la periferica nüvi al computer.
2. Aprire **AudibleManager**.
3. Selezionare l'unità interna o esterna (scheda SD) nella parte inferiore della finestra. Inserire una scheda SD nel dispositivo nüvi, se si stanno caricando dei libri su una scheda SD.
4. Selezionare il titolo del libro. Fare clic sul pulsante **Add to Garmin - nüvi (Aggiungi a Garmin - nüvi)**  nell'angolo superiore sinistro.
5. Selezionare la porzione del libro che si desidera caricare. È possibile caricare piccole sezioni alla volta per salvare spazio in memoria. Fare clic su **OK**. AudibleManager esegue il trasferimento del libro nella periferica nüvi.
6. Al termine, fare doppio clic sull'icona  **Unplug or Eject Hardware (Scollegare o rimuovere una periferica hardware)**. Fare clic su **Stop (Interrompi)**, quindi su **OK**.

### Visualizzazione di immagini

È possibile visualizzare le immagini salvate nella periferica utilizzando il visualizzatore di immagini. Vedere pagina 35 per ulteriori informazioni sul caricamento di immagini sul dispositivo nüvi.

1. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Picture Viewer (Visualizzatore immagini)**.
2. Toccare un'immagine per visualizzarne un ingrandimento.



---

**SUGGERIMENTO:** Toccare **Rotate (Ruota)** per ruotare l'immagine di 90°.

---

## Visualizzazione di una presentazione

Toccare **Slide Show (Diapositiva)** per avviare una sequenza di diapositive. È possibile ingrandire o ridurre la visualizzazione oppure eseguire una panoramica toccando e trascinando l'immagine. Toccare un punto qualsiasi dello schermo per interrompere la sequenza.

## Uso degli orologi

1. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **World Clock (Tutti gli orologi)**.
2. Per modificare una città dell'elenco è sufficiente toccarla.
3. Selezionare una nuovo fuso orario o una nuova città. Quindi, toccare **OK**.
4. Toccare **World Map (Tutte le mappe)** per visualizzare una mappa.
5. Le ore notturne vengono visualizzate nell'area ombreggiata. Toccare **World Clock (Tutti gli orologi)** per visualizzare nuovamente gli orologi oppure toccare **Back (Indietro)** per uscire.

## Conversione della valuta

1. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Currency Converter (Convertitore valuta)**.
2. Toccare il pulsante di una valuta per modificarla.
3. Selezionare una valuta e toccare **OK**.
4. Toccare il rettangolo bianco sotto il tasso della valuta che si desidera convertire.
5. Inserire il numero. Toccare **Done (Chiudi)**.
6. Toccare **Clear (Elimina)** per convertire un altro valore.

## Aggiornamento dei tassi di conversione

La periferica nūvi consente di aggiornare manualmente i tassi di conversione delle valute per poter utilizzare sempre i tassi più recenti.

1. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Currency Converter (Convertitore valuta)**.
2. Toccare **Update (Aggiorna)**.
3. Toccare il tasso che si desidera aggiornare.
4. Toccare  per cancellare il tasso corrente. Inserire un nuovo tasso e toccare **Done (Chiudi)**.
5. Toccare **Save (Salva)** per terminare la procedura.



---

**SUGGERIMENTO:** Toccare **Restore (Ripristina)** per utilizzare il tasso di conversione originario.

---

**SUGGERIMENTO:** Tenere premuto  per cancellare l'intera voce.

---

## Conversione delle misurazioni

1. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Measurement Converter (Convertitore misurazioni)**.
2. Selezionare un tipo di misurazione e toccare **OK**.
3. Toccare l'unità di misura che si desidera modificare.
4. Selezionare un'unità di misura e toccare **OK**. Se necessario, ripetere l'operazione.
5. Toccare il rettangolo bianco per inserire un valore.
6. Inserire un valore e toccare **Done (Chiudi)**.
7. Toccare **Clear (Elimina)** per inserire un'altra misurazione.

## USO DELLA TECNOLOGIA BLUETOOTH®

Se si dispone di un telefono con tecnologia wireless Bluetooth supportato da nüvi (vedere [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth)), la periferica potrà essere utilizzata in modalità vivavoce. Le funzioni telefoniche “vivavoce” di nüvi sono disponibili solo se il telefono supporta la tecnologia Bluetooth (ad esempio rubrica telefonica, composizione vocale e chiamata in attesa). È possibile parlare tramite il microfono posto sulla parte anteriore della periferica e ascoltare la conversazione dall’altoparlante. Per utilizzare questa funzione che non richiede l’intervento dell’utente, è necessario abbinare (collegare) il telefono alla periferica nüvi. È possibile eseguire l’abbinamento dalle impostazioni del telefono o da quelle della periferica. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla documentazione del telefono.

### Per eseguire l’abbinamento utilizzando le impostazioni del telefono:

1. Accedere al menu Settings (Impostazioni) del telefono.
2. Accedere alle impostazioni relative alla tecnologia Bluetooth del telefono. Tali impostazioni possono essere incluse nel menu Bluetooth, Connections (Collegamenti) o Hands-free (Senza intervento utente).
3. Ricercare le periferiche. La periferica nüvi deve trovarsi a una distanza pari o inferiore a 10 metri e deve essere accesa.
4. Selezionare la periferica nüvi dall’elenco.
5. Inserire sul telefono il PIN (numero di identificazione personale) della periferica nüvi, ovvero **1234**.

### Per eseguire l’abbinamento utilizzando le impostazioni della periferica nüvi:

1. Accertarsi che nüvi supporti il modello del telefono. Vedere [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).
2. Nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni) > Bluetooth**.
3. Accertarsi che il pulsante Bluetooth sia impostato su **Enabled (Abilitato)**.

4. Toccare **Add (Aggiungi)** o **Change (Modifica)**, se il telefono è già stato abbinato.
5. In caso di aggiunta, impostare il telefono sulla modalità Find Me/Discoverable (Trova mi/Raggiungibile) e toccare **OK**. Selezionare il telefono dall'elenco visualizzato. Inserire la chiave di accesso **1234** sul telefono, quando richiesto.

### OPPURE

Selezionare il telefono e toccare **OK** oppure toccare **Add Device (Aggiungi periferica)** e **OK**.

6. Se il telefono viene abbinato correttamente, l'icona  corrispondente viene visualizzata nella pagina dei menu di nüvi.

Al momento dell'accensione, la periferica nüvi tenta di eseguire l'abbinamento con l'ultimo telefono al quale era collegata. Dopo l'abbinamento iniziale, è possibile impostare alcuni telefoni affinché tentino di eseguire l'abbinamento automatico a una periferica prestabilita al momento dell'accensione.

### Per abilitare o disabilitare la tecnologia Bluetooth:

1. Nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.
2. Impostare il campo Bluetooth su **Enabled (Abilitato)** per attivare la tecnologia Bluetooth della periferica nüvi. Per utilizzare questa funzione, è necessario abbinare la periferica nüvi al telefono. Se la periferica nüvi è abilitata, viene visualizzata l'icona  della tecnologia **Bluetooth**.

Per scollegare la periferica nüvi dal telefono o evitare l'abbinamento automatico del telefono, toccare **Disabled (Disabilitato)**.

## Chiamata a un numero

1. Accertarsi che il telefono sia abbinato a nüvi.
2. Nella pagina dei menu, toccare  **Phone (Telefono)** >  **Dial (Chiama)**.
3. Comporre il numero e toccare **Dial (Chiama)**.
4. Per terminare la chiamata, toccare , quindi **End Call (Termina chiamata)**.

Se si chiama un numero che richiede l'inserimento di informazioni con il tastierino numerico (ad esempio, una password per l'accesso alla casella vocale), attenersi alla seguente procedura:

1. Durante la chiamata, toccare  > **Call Options (Opzioni chiamata)** > **Touch Tones (Toni touchscreen)**.
2. Inserire le informazioni, quindi toccare due volte **Back (Indietro)**.
3. Per terminare la chiamata, toccare **End Call (Termina chiamata)**.

## Chiamata a una categoria particolare

1. Accertarsi che il telefono sia abbinato a nùvi.
2. Nella pagina dei menu, toccare  **Phone (Telefono)** >  **POI Dial (Chiama PDI)**.
3. Individuare il posto che si desidera chiamare.
4. Toccare **Dial (Chiama)**.
5. Per terminare la chiamata, toccare , quindi toccare **End Call (Termina chiamata)**.



---

**NOTA:** È anche possibile chiamare una località individuata mediante il menu **Where to (Destinazione)**.

---

## Ricezione di una chiamata

1. Accertarsi che il telefono sia abbinato a nùvi.
2. Quando si riceve una chiamata, su nùvi viene visualizzato un messaggio. Toccare **Answer (Rispondi)**.
3. Per terminare la chiamata, toccare , quindi toccare **End Call (Termina chiamata)**.

## Uso della funzione Call Waiting (Chiamata in attesa)

Se si riceve una chiamata che viene lasciata in attesa, nūvi visualizza la finestra Incoming Call (Chiamata in arrivo). Toccare **Answer (Rispondi)**. La prima chiamata viene messa in attesa.

### Per passare da una chiamata all'altra:

1. Durante la chiamata, toccare  > **Switch To (Passa a)**.
2. Toccare **End Call (Termina chiamata)** per terminare la chiamata; ciò non termina la chiamata in attesa.

## Trasferimento dell'audio al telefono

Questa opzione può essere utile se si utilizzano le funzioni “vivavoce” di nūvi e si desidera uscire dal veicolo senza interrompere la chiamata.

### Per trasferire l'audio al telefono:

1. Durante la chiamata, toccare  > **Call Options (Opzioni chiamata)** > **Transfer Audio to Phone (Trasferisci audio a telefono)**.
2. Continuare la chiamata utilizzando il telefono cellulare.

## Uso della funzione Phone Book (Rubrica telefonica)

Se il telefono supporta il trasferimento della rubrica telefonica, al momento dell'abbinamento del telefono alla periferica nūvi viene automaticamente caricata anche la rubrica. La rubrica telefonica diventerà disponibile dopo alcuni minuti dal termine dell'abbinamento. Le chiamate possono quindi essere effettuate anche utilizzando le voci della rubrica telefonica. Nella pagina Menu, toccare  **Phone (Telefono)** > **Phone Book (Rubrica telefonica)**.

## Uso della funzione Call History (Cronologia chiamate)

Toccare **Call History (Cronologia chiamate)** per visualizzare i numeri delle ultime chiamate ricevute, effettuate e senza risposta.

## Chiamare il numero di telefono dell'abitazione

1. Toccare **Call Home (Chiama telefono casa)** per impostare o modificare i dati relativi alla propria abitazione, in modo da poter chiamare rapidamente tale numero. La prima volta che si utilizza questa funzione, seguire le indicazioni per inserire le informazioni relative alla propria abitazione, quindi toccare **Save (Salva)**.
2. Se si desidera impostare il proprio numero di telefono, seguire le indicazioni, quindi toccare **Done (Chiudi)**. Il dispositivo nùvi chiama il numero di telefono di casa dell'utente.

## Modifica del numero di telefono di casa

Se si desidera modificare il numero di telefono dell'abitazione dopo averlo impostato, utilizzare la seguente procedura:

1. Nella pagina Menu, toccare  **Where to (Destinazione)** >  **My Locations (Località personali)** > **Favorites (Preferiti)**.
2. Toccare **Home (Casa)**.
3. Toccare **Edit (Modifica)**.
4. Toccare **Change Phone Number (Cambia numero di telefono)**.

## Uso della funzione Voice Dial (Composizione vocale)

Per utilizzare la funzione Voice Dial (Composizione vocale) di nùvi, il telefono deve supportare la composizione vocale e deve essere impostato per l'acquisizione dei comandi vocali. Nella pagina Menu, toccare  **Phone (Telefono)** > **Voice Dial (Composizione vocale)**.

## Uso della funzione Status (Stato)

Per accedere alle informazioni relative al segnale di ricezione, allo stato della batteria e al gestore dei servizi telefonici, nella pagina Menu, toccare  > **Status (Stato)**.

### Uso della messaggistica di testo

Se il telefono supporta la messaggistica di testo, è possibile accedere a tali funzioni tramite la periferica nùvi. Dopo aver eseguito l'abbinamento, saranno necessari alcuni minuti prima che i messaggi di testo siano disponibili. Nella pagina Menu, toccare  **Phone (Telefono)** > **Text Message (Messaggio di testo)**.

- Per visualizzare i messaggi, toccare **Inbox (Posta in arrivo)**, **Outbox (Posta in uscita)** o **Drafts (Bozze)**, quindi selezionare un messaggio. È possibile rispondere o inoltrare un messaggio di testo.
- Per comporre un nuovo messaggio di testo, toccare **Compose (Componi)**.



---

**NOTA:** I messaggi inviati tramite nùvi non vengono visualizzati nella casella di posta in uscita del telefono.

---

### Interruzione di un collegamento

1. Nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.
2. Toccare **Change (Modifica)**.
3. Toccare il nome della periferica da scollegare, quindi **Drop (Disconnetti)**.
4. Per confermare, toccare **Yes (Sì)**. Se si desidera usare nuovamente le funzioni "vivavoce" con il telefono appena scollegato, non abbinare tale telefono a nùvi.

### Rimozione di un telefono dall'elenco

1. Nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.
2. Toccare **Change (Modifica)**.
3. Toccare il nome della periferica da rimuovere, quindi **Delete (Elimina)**.
4. Per confermare, toccare **Yes (Sì)**. Se si desidera usare nuovamente le funzioni "vivavoce" con il telefono appena rimosso, abbinare tale telefono a nùvi.

## USO DELLE SEGNALAZIONI SUL TRAFFICO FM

Se si utilizza un ricevitore per le segnalazioni sul traffico, è possibile visualizzare le informazioni relative al traffico sul dispositivo nùvi. Quando si riceve un messaggio sul traffico, il dispositivo nùvi visualizza l'evento sulla mappa e può modificare la rotta per consentire di evitare l'ingorgo. Per le aree di copertura dei dati sul traffico, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



**NOTA:** Il ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM e il dispositivo nùvi devono essere compresi nella gamma di dati di una stazione FM che trasmette i dati sul traffico per poter ricevere tali informazioni.



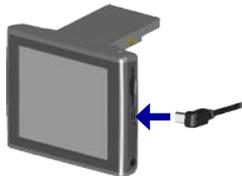
**NOTA:** Garmin non è responsabile dell'accuratezza delle informazioni sul traffico. Il ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM riceve i segnali dal provider di servizio del traffico e visualizza le informazioni sul dispositivo nùvi.



**NOTA:** È possibile accedere alle informazioni sul traffico solo se nùvi è collegato a un ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM.

## Collegamento di un ricevitore per segnalazioni sul traffico in FM

1. Montare la periferica nùvi sul supporto a ventosa e quindi collegarla all'adattatore da 12/24 Volt.
2. Inserire il cavo mini USB del ricevitore per segnalazioni sul traffico nel connettore USB situato sul lato del nùvi.



### Collegamento del ricevitore per segnalazioni sul traffico in FM

## Visualizzazione degli eventi relativi al traffico

1. Nella pagina Menu, toccare  per visualizzare l'elenco degli eventi relativi al traffico.
2. Selezionare una voce per visualizzarne i dettagli.
3. Selezionare un'opzione.

## Come evitare il traffico

In presenza di un incidente sulla rotta selezionata, viene visualizzato  o  nell'angolo in basso a destra della pagina della mappa.

1. Nella pagina della mappa, toccare  o .
2. Selezionare una voce per visualizzarne i dettagli.
3. Toccare **Avoid (Evita)**.

## Simboli relativi al traffico

America del Nord	Significato	Internazionale
	Condizioni stradali	
	Lavori in corso	
	Congestione	
	Incidente	
	Evento	
	Informazioni	

## Codice colore di gravità

Le barre a sinistra dei simboli del traffico indicano la gravità dell'evento:



Verde = gravità bassa; il traffico è scorrevole.

Giallo = gravità media; il traffico è leggermente congestionato.

Rosso = gravità elevata; il traffico è notevolmente congestionato o completamente fermo.

## Acquisto di un abbonamento per le segnalazioni sul traffico aggiuntivo

Per rinnovare o aggiungere abbonamenti per le segnalazioni sul traffico, visitare il sito [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



**NOTA:** Non è necessario attivare l'abbonamento fornito con il ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM (se disponibile). L'abbonamento si attiva automaticamente una volta che nūvi ha acquisito il segnale satellitare durante la ricezione delle segnalazioni sul traffico dal provider del servizio di pagamento.

## Aggiunta di un abbonamento

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** >  **Traffic (Traffico)** > **Add (Aggiungi)**.
2. Annotare l'ID dell'unità del ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM. Andare al sito [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) per acquistare un abbonamento ed ottenere un codice.
3. Dopo aver ricevuto il codice di 25 caratteri, toccare **Next (Avanti)** sul dispositivo nūvi ed immettere il codice.
4. Toccare **Done (Chiudi)**.

È necessario richiedere un nuovo codice ogni volta che si rinnova il servizio. Se si dispone di più ricevitori per le segnalazioni sul traffico FM, è necessario richiedere un nuovo codice per ciascuno di essi.

## GESTIONE DEI FILE SULLA PERIFERICA NÜVI

È possibile memorizzare file (ad esempio, file audio MP3 e file immagine JEG) nella memoria interna di nüvi o in una scheda SD opzionale.



---

**NOTA:** nüvi non è compatibile con Windows® 95, Windows 98 o Windows Me. Si tratta di un limite comune per la maggior parte delle periferiche di archiviazione di massa USB.

---

### Tipi di file supportati

- File musicali MP3
- File immagine JPG
- File audiolibro AA
- File POI personalizzati GPI del programma POI Loader di Garmin
- File waypoint GPX contenuti in MapSource
- Mappe contenute in MapSource



---

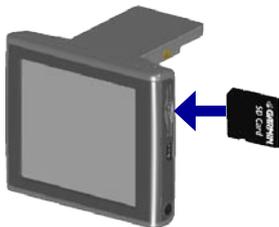
**NOTA:** La periferica nüvi non supporta i file M4A/M4P iTunes.

---

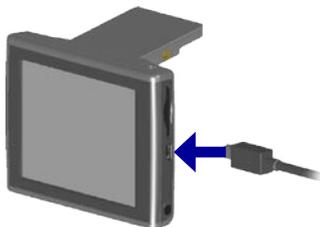
## Caricamento di elementi nella periferica nüvi

### **Fase 1: Inserimento di una scheda SD (opzionale)**

L'alloggiamento della scheda SD si trova sul lato di nüvi. Per inserire la scheda, premerla finché non scatta in posizione.



**Inserimento di una scheda SD**



**Collegamento del cavo USB**

### **Fase 2: Collegamento del cavo USB**

1. Inserire il terminale più piccolo del cavo USB nel connettore che si trova sul lato della periferica nüvi.
2. Collegare il terminale più grande del cavo USB a una porta USB disponibile sul computer.

Dopo aver collegato nüvi al computer, nell'elenco delle unità vengono riportate due nuove unità rimovibili: "nüvi" e "nüvi sd". "nüvi" è lo spazio di archiviazione disponibile nella memoria interna di nüvi. "nüvi sd" viene visualizzato se nel dispositivo nüvi è inserita una scheda SD.




---

**NOTA:** Su alcuni sistemi operativi, è possibile che le unità nüvi non vengano denominate automaticamente. Per informazioni su come rinominare le unità, fare riferimento al file della Guida.

---

## ***Fase 3: Trasferimento dei file nel dispositivo nüvi***

### **Su PC Windows:**

1. Collegare la periferica al nüvi al computer.
2. Fare doppio clic sull'icona  **Risorse del computer** sul desktop del computer.
3. Cercare sul computer il file che si desidera copiare.
4. Evidenziare il file e selezionare **Edit (Modifica) > Copy (Copia)**.
5. Aprire l'unità "nüvi" o "nüvi sd".
6. Selezionare **Edit (Modifica) > Paste (Incolla)**. Il file viene visualizzato nell'elenco dei file nella memoria della periferica nüvi o nella scheda SD.

### **Su computer Mac:**

1. Collegare nüvi al computer come descritto nella pagina precedente. L'unità dovrebbe essere installata sulla Scrivania Macintosh in due volumi (unità): "nüvi" e "nüvi sd".
2. Per copiare i file su nüvi o sulla scheda SD, trascinare e rilasciare un file o una cartella sull'icona del volume corrispondente. Fare doppio clic sul volume per aprirlo. Per consentire la gestione dei file, aggiungere delle cartelle (premere i tasti **Comando + Maiusc + N**).

## ***Fase 4: Disconnessione***

### **Da un PC Windows:**

1. Dopo aver trasferito i file, fare doppio clic sull'icona  **Unplug or Eject (Scollega o estrai)** sulla barra delle applicazioni.
2. Selezionare "USB Mass Storage Device" (Periferica di archiviazione di massa USB) e fare clic su **Stop (Interrompi)**.
3. Selezionare le unità nüvi e fare clic su **OK**. È ora possibile scollegare la periferica dal computer.

## Da computer Mac:

1. Al termine del trasferimento dei file, trascinare l'icona del volume nel **Cestino**  (essa diventa un'icona di espulsione ) per disinstallare la periferica.
2. Scollegare nüvi dal computer.

## Informazioni sulle unità nüvi

I file che vengono caricati manualmente sul dispositivo nüvi, ad esempio i file MP3 o JPEG, possono essere incollati in qualsiasi posizione nelle unità “nüvi” e “nüvi sd”. Se un file viene inserito in una cartella specifica da un altro programma, ad esempio POI Loader, mantenere il file in tale cartella.

## Eliminazione dei file da nüvi

Per eliminare i file dalla periferica nüvi, eseguire la stessa procedura di eliminazione dei file dal computer. Selezionare il file da eliminare dalla periferica nüvi e premere il tasto **Canc** sulla tastiera del computer.



---

**ATTENZIONE:** Se non si è certi della funzione del file, **NON** procedere con l'eliminazione. La memoria di nüvi contiene file di sistema importanti che **NON** dovrebbero essere eliminati. Prestare particolare attenzione ai file che si trovano nelle cartelle denominate “Garmin”.

---

## PERSONALIZZAZIONE DELLA PERIFERICA NÜVI

### Ripristino delle impostazioni

Per ripristinare tutte le impostazioni modificate, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Restore (Ripristina)**.

Per ripristinare le impostazioni per una singola categoria, toccare **Restore (Ripristina)** nella pagina di tale categoria.

### Modifica delle impostazioni della mappa

Per modificare le impostazioni della mappa, nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Map (Mappa)**.

**Map Detail (Dettaglio mappa)** — Consente di regolare il livello di dettaglio visualizzato sulla mappa. Un livello di dettaglio elevato fa sì che la mappa venga ridisegnata più lentamente.

**Map View (Visualizzazione mappa)** — Consente di modificare la prospettiva della pagina Map (Mappa).

- **Track Up (Verso l'alto)** — Consente di visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
- **North Up (Verso nord)** — Consente di visualizzare la mappa in formato 2D orientata verso nord.
- **3D View (Visualizzazione 3D)** — Consente di visualizzare la mappa in formato tridimensionale (3D) con orientamento verso l'alto (opzione predefinita).

**Vehicle (Veicolo)** — Consente di selezionare un veicolo da utilizzare per la mappa. L'impostazione predefinita è . Per altri veicoli, visitare il sito [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles).

**Map outlines (Profili mappa)** — Consente di visualizzare le aree coperte da mappe aggiuntive caricate sul dispositivo nüvi.

**Map Info (Info mappa)** — Consente di visualizzare le mappe e la relativa versione sul dispositivo nüvi.

## Modifica delle impostazioni del sistema

Per modificare le impostazioni del sistema, nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **System (Sistema)**.

**WAAS/EGNOS** — Consente di ottimizzare la precisione GPS ma aumenta il consumo della batteria. Per informazioni su WAAS/EGNOS, visitare il sito [www.garmin.com/aboutGPS/waas.html](http://www.garmin.com/aboutGPS/waas.html).

**Safe Mode (Modalità sicura)** — Consente di attivare o disattivare la modalità sicura. Quando il veicolo è in movimento, è possibile utilizzare tale modalità per disabilitare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione del conducente e possono distrarre durante la guida.

**Garmin Lock (Blocco Garmin)** — Consente di attivare Garmin Lock™ per bloccare la periferica nüvi. Inserire un PIN di 4 cifre e impostare una posizione di sicurezza. Ogni volta che si accende nüvi, inserire il PIN di 4 cifre o selezionare la posizione di sicurezza.

**Touch Screen Tone (Tono touchscreen)** — Consente di abilitare o disabilitare il tono riprodotto quando si tocca lo schermo.

**About (Informazioni)** — Visualizza il numero della versione software della periferica nüvi, il numero ID dell'unità e il numero della versione audio. Tali informazioni sono necessarie per aggiornare il software del sistema o acquistare dati di mappe aggiuntive.

## Modifica delle impostazioni internazionali

Per modificare le impostazioni internazionali, nella pagina dei menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Locale (Impostazioni internazionali)**.

Visualizzare le impostazioni internazionali, ad esempio la lingua. Toccare l'impostazione che si desidera modificare, oppure toccare **Change All (Modifica tutto)** per regolare le impostazioni in base a un paese selezionato. In ogni schermata, toccare l'impostazione desiderata, quindi toccare **OK**.

**Text Language (Lingua testo)** — Consente di convertire tutto il testo visualizzato nella lingua selezionata. La modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati della mappa, ad esempio le località e i nomi delle strade o i dati definiti dall'utente.

**Voice Language (Lingua voce)** — Consente di modificare la lingua per tutte le indicazioni e i messaggi vocali. nüvi potrebbe supportare due diversi tipi di lingue per i messaggi vocali: di sintesi (solo nüvi 360) e preregistrati.

Le lingue associate al nome di una persona sono voci di sintesi (TTS): ad esempio, l'inglese americano-Jill (TTS) è una voce di sintesi. Le voci di sintesi “leggono” e “pronunciano” le stesse parole visualizzate sulla periferica nüvi. Le voci dispongono di un ampio vocabolario e pronunciano il nome di una strada appena il veicolo si avvicina all'imbocco.

Le voci preregistrate dispongono di un vocabolario limitato e non pronunciano i nomi di località e strade.

**Time Format (Formato ora)** — Consente di selezionare il formato 12 ore, 24 ore o UTC.

**Unità (Unità)** — Consente di impostare le unità di misura in chilometri, ovvero **Metric (Metriche)**, o in miglia, ovvero **Statute (Terrestri)**.

## Modifica delle impostazioni di visualizzazione

Per modificare le impostazioni di visualizzazione, nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Display (Visualizzazione)**.

**Color Mode (Modalità colore)** — Toccare **Daytime (Giorno)** per uno sfondo luminoso, **Nighttime (Notte)** per uno sfondo scuro o **Auto (Automatico)** per passare automaticamente da uno sfondo all'altro.

**Backlight Timeout (Timeout retroilluminazione)** — Consente di selezionare il periodo in cui resta attivata la retroilluminazione quando viene scollegata l'alimentazione esterna. La riduzione del periodo di attivazione della retroilluminazione prolunga la durata della batteria.

**Touch Screen (Touchscreen)** — Consente di ricalibrare (o riallineare) lo schermo (touchscreen) per farlo rispondere correttamente. Toccare **Recalibrate (Ricalibra)** e seguire le istruzioni.

**Screenshot (Schermata)** — Consente di acquisire un'immagine della schermata premendo e rilasciando velocemente il pulsante di **accensione** . Le immagini vengono memorizzate nell'unità "nüvi".



---

**NOTA:** Quando l'impostazione Screenshot (Schermata) è **attiva**, non è possibile aprire la schermata Quick Settings (Impostazioni rapide) premendo il pulsante di **accensione** .

---

**Splash Screen (Schermata iniziale)** — Consente di selezionare un'immagine da visualizzare all'accensione della periferica nüvi. È possibile caricare le immagini JPEG sul dispositivo nüvi o sulla scheda SD utilizzando la modalità di archiviazione di massa USB.

## Modifica delle impostazioni di navigazione

Per modificare le impostazioni di navigazione, nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Navigation (Navigazione)**.

**Route Preference (Preferenza rotta)** — Consente di selezionare una preferenza per il calcolo della rotta.

**Vehicle (Veicolo)** — Consente di specificare il tipo di veicolo per ottimizzare le rotte.

**Avoidance (Aree da evitare)** — Toccare **Enabled (Abilitato)** per accedere ai tipi di strada. Selezionare i tipi di strada che si desidera evitare nelle rotte prescelte. La periferica nüvi utilizza tali tipi di strada solo se le rotte alternative comportano deviazioni eccessive dal proprio percorso o se non sono disponibili altre strade. Se si dispone di un ricevitore per le segnalazioni sul traffico FM, è anche possibile evitare gli ingorghi.

**Attention Tone (Tono di segnalazione)** — Consente di attivare o disattivare il tono di segnalazione.

**Voice Prompts (Indicazioni vocali)** — Consente di scegliere quando si desidera che la periferica nüvi indichi la rotta e lo stato del sistema.

## Modifica delle impostazioni Bluetooth

Per modificare le impostazioni Bluetooth, nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Bluetooth**.

**Connections (Collegamenti)** — Consente di selezionare la periferica verso la quale eseguire il collegamento. Selezionare **Add Device (Aggiungi periferica)** per ricercare nell'area i telefoni cellulari con tecnologia wireless Bluetooth®. Impostare il telefono cellulare su Find me (Trovalmi), Discoverable (Raggiungibile) o Visible (Visibile) e toccare **OK**. La periferica nüvi ricerca tutte le periferiche wireless Bluetooth presenti nell'area e le include in un elenco. Selezionare il telefono e toccare **OK**. Inserire sul telefono il PIN della periferica nüvi.



---

**NOTA:** Il codice PIN (o la chiave di accesso) di nüvi è **1234**.

---

**Drop (Interrompi)** — Consente di scollegare la periferica nüvi dal telefono.

**Delete (Elimina)** — Consente di rimuovere una periferica dall'elenco. Toccare la periferica, quindi **Remove (Rimuovi)**.

**Bluetooth** — Consente di abilitare e disabilitare il componente Bluetooth.

**Friendly Name (Nome descrittivo)** — Consente di inserire un nome descrittivo che identifichi nüvi sulle periferiche che supportano la tecnologia Bluetooth. Dopo aver inserito il nome, toccare **Done (Chiudi)**.

**Restore (Ripristina)** — Consente di ripristinare le impostazioni Bluetooth originarie. Il ripristino delle impostazioni Bluetooth non elimina i dati dell'abbinamento.

## Modifica delle impostazioni del traffico

Per modificare le impostazioni del traffico, nella pagina Menu, toccare  **Settings (Impostazioni)** >

 **Traffic (Traffico)**.

## Modifica delle impostazioni dei punti di prossimità

Questa opzione è disponibile solo se i POI personalizzati sono stati caricati sulla periferica nüvi. Per modificare le impostazioni relative ai punti di prossimità, nella pagina Menu toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Proximity Points (Punti di prossimità)**. È possibile modificare mediante queste impostazioni solo gli elementi caricati sul dispositivo nüvi.

**Alerts (Avvisi)** — Toccare **Change (Cambia)** per attivare o disattivare gli avvisi che segnalano l'approssimarsi dei punti di interesse personalizzati o delle telecamere di sicurezza. Toccare **Audio** per impostare il tipo di notifica audio desiderato, quindi toccare **OK**.

**TourGuide** — Consente di impostare la modalità di attivazione audio per GarminTourGuide™.

## APPENDICE

### Aggiornamento del software della periferica nüvi

Utilizzare WebUpdater per aggiornare il software nüvi. Per scaricare il programma WebUpdater, visitare il sito [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater).

Dopo aver scaricato WebUpdater sul computer, collegare nüvi al computer, eseguire WebUpdater ed attenersi alle istruzioni riportate sullo schermo. Dopo aver confermato che si desidera eseguire un aggiornamento, WebUpdater scarica automaticamente l'aggiornamento e lo installa sul dispositivo nüvi.

Registrare nüvi per ricevere la notifica degli aggiornamenti del software e delle mappe. Per registrare nüvi, visitare il sito <http://my.garmin.com>.

Per scaricare gli aggiornamenti software, visitare il sito Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/products/nuvi310](http://www.garmin.com/products/nuvi310) o [www.garmin.com/products/nuvi360](http://www.garmin.com/products/nuvi360). Fare clic su **Software Updates (Aggiornamenti software)**. Fare clic su **Download (Scarica)** accanto al software dell'unità. Leggere e accettare i termini. Fare clic su **Download (Scarica)**. Selezionare **Run (Esegui)** oppure **Open (Apri)**. Il software viene aggiornato.

### Acquisto e caricamento di altre mappe MapSource

Per individuare la versione delle mappe caricate sul dispositivo nüvi, aprire la pagina dei menu. Toccare  **Settings (Impostazioni)** >  **Map (Mappa)** > **Map Info (Info mappa)**. Per sbloccare le mappe aggiuntive, è necessario disporre di un ID unità e di un numero di serie.

Visitare il sito [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp) per verificare la disponibilità di eventuali aggiornamenti per il software delle mappe in uso. È possibile inoltre acquistare ulteriori mappe MapSource e caricarle nella memoria interna della periferica nüvi o su una scheda SD opzionale.

Per caricare le mappe o i waypoint nella memoria di nüvi o nella scheda SD, selezionare il nome per l'unità Garmin o per l'unità SD. Per ulteriori informazioni sull'uso di MapSource e sul caricamento delle mappe e dei waypoint sul dispositivo nüvi, fare riferimento al file della Guida di MapSource. I waypoint creati in MapSource vengono visualizzati in **My Locations (Località personali)** > **Favorites (Preferiti)**.

## Uso delle telecamere di sicurezza

Le informazioni sulle telecamere di sicurezza sono disponibili in alcune posizioni. (Verificarne la disponibilità sul sito <http://my.garmin.com>.) Il dispositivo nüvi indica le posizioni di centinaia di telecamere di sicurezza. Il dispositivo nüvi informa l'utente quando si è in prossimità di una telecamera di sicurezza e avvisa se la velocità del veicolo è troppo elevata. I dati vengono caricati almeno una volta a settimana, in modo che sia sempre possibile accedere alle informazioni più aggiornate.

### **Per mantenere aggiornati i dati delle telecamere di sicurezza:**

1. Andare al sito <http://my.garmin.com>.
2. Registrarsi per l'abbonamento.

È possibile acquistare in qualsiasi momento l'abbonamento per una nuova regione o rinnovare l'abbonamento esistente. Ciascuna regione acquistata ha una data di scadenza.

## POI (punti di interesse) personalizzati

Il dispositivo nūvi accetta i database dei POI (punti di interesse) personalizzati, disponibili nei siti Internet di diverse aziende. Alcuni database di POI personalizzati contengono informazioni di avviso relative ai punti di interesse, ad esempio scuole. La periferica nūvi può avvisare il conducente tramite allarmi di prossimità quando si avvicina a uno di questi punti.

Dopo aver scaricato un database dei POI, utilizzare Garmin POI Loader per installare i punti di interesse nella periferica nūvi. Il programma POI Loader è disponibile all'indirizzo [www.garmin.com/poiloader](http://www.garmin.com/poiloader). Selezionare **Updates and Downloads (Aggiornamenti e download)**.

Il programma POI Loader consente di memorizzare i POI personalizzati nell'unità "nūvi" o nella scheda SD. Inoltre, tale programma consente di personalizzare le impostazioni degli allarmi di prossimità per ciascun POI. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al file della guida di POI Loader (premere F1 per aprire il file).

Per visualizzare i POI personalizzati, toccare **My Locations (Località personali) > Custom POI (POI personalizzati)**.

Per modificare le impostazioni dei POI personalizzati, toccare  **Settings (Impostazioni) > Proximity Points (Punti di prossimità)**.

Per eliminare i POI personalizzati e le località preferite dalla periferica nūvi, toccare **Where To (Destinazione)** nella pagina Menu. Toccare **My Locations (Località personali) > Delete All (Elimina tutto)**. Toccare **Yes (Sì)** per eliminare le località preferite e i POI personalizzati.



---

**ATTENZIONE:** Garmin non è responsabile delle conseguenze derivanti dall'uso di un database dei POI personalizzati o della precisione della telecamera di sicurezza o di altri database dei POI personalizzati.

---

## Accessori opzionali

Per ulteriori informazioni sugli accessori, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/products/nuvi310](http://www.garmin.com/products/nuvi310) o [www.garmin.com/products/nuvi360](http://www.garmin.com/products/nuvi360), quindi fare clic sul collegamento

**Accessories (Accessori)**. Per acquistare gli accessori, è anche possibile contattare il rivenditore Garmin.

- Ricevitore per le segnalazioni sul traffico in FM
- Antenna remota esterna
- Microfono esterno
- Accessori del kit da viaggio

## Informazioni su Garmin Travel Guide™

Analogamente a una guida cartacea, la Travel Guide (Guida per il viaggio) Garmin fornisce informazioni dettagliate sulle località, ad esempio ristoranti e alberghi. Per acquistare la guida per il viaggio, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras).

### Per utilizzare la Travel Guide (Guida per il viaggio):

1. Inserire la scheda SD nel dispositivo nūvi.
2. Nella pagina Menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio) > Travel Guide (Guida per il viaggio)**.
3. Toccare la guida che si desidera utilizzare.
4. Toccare una categoria. Toccare una categoria secondaria, se necessario.
5. Toccare una posizione nell'elenco.
6. Eseguire una delle seguenti operazioni:
  - Toccare **Go (Vai)** per spostarsi sulla posizione.
  - Toccare **Map (Mappa)** per visualizzare tale elemento su una mappa.
  - Toccare **Save (Salva)** per salvare la località nell'elenco Favorites (Preferiti).
  - Toccare **More (Altro)** per visualizzare altre informazioni sulla posizione.

## **Informazioni su SaversGuide**

SaversGuide® è un accessorio opzionale disponibile solo nel Nord America.

Grazie alla scheda dati SD preregistrata SaversGuide e alla scheda socio, nüvi diventa un registro di buoni digitale in grado di segnalare all'utente gli esercizi commerciali posti nelle vicinanze, in cui è possibile ottenere sconti, ad esempio ristoranti, alberghi, cinema e officine.

## **Informazioni sulla Guida per la lingua Garmin**

La Guida per la lingua Garmin è un accessorio opzionale. Si tratta di una guida che raccoglie risorse multilingue Oxford e i dati di cinque dizionari bilingue. Di tale guida viene fornita una versione di esempio.



**NOTA:** Solo la periferica nüvi 360 è in grado di tradurre le parole e le frasi incluse nella Guida per la lingua. La versione 310 del dispositivo può visualizzare esclusivamente tali informazioni.

---

## **Caricamento della Guida per la lingua Garmin**

Quando si riceve la scheda SD della Guida per la lingua Garmin, è necessario caricare i dati nella periferica nüvi. Seguire le indicazioni fornite nel pacchetto o nel file della Guida di nüvi.

Tutti i dati dei dizionari, le parole e le frasi sono prodotti da © Oxford University Press. I file audio sono prodotti da © Scansoft.

## Traduzione di parole e frasi

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Language Guide (Guida per la lingua)**.
2. Toccare **Words and Phrases (Parole e frasi)** > **Language (Lingua)**.
3. Selezionare le lingue **From (Da)** e **To (A)** e toccare **Back (Indietro)**.
4. Selezionare una categoria.
5. Ricercare una frase e toccarla.
6. Toccare  per ascoltare la traduzione.

## Suggerimenti sulle parole e le frasi

- Utilizzare **Keywords in Phrases (Parole chiave nelle frasi)** per ricercare tutte le frasi contenenti una parola specifica.
- Toccare **Search (Cerca)** per scrivere la parola.
- Toccare una parola sottolineata per sostituirla.
- Toccare **More Variations (Altre varianti)** per modificare le parole riportate nella frase oppure visualizzare una traduzione diversa.
- Se la ricerca eseguita in **Words and Phrases (Parole e frasi)** non ha esito positivo, continuare la ricerca in **Bilingual Dictionaries (Dizionari bilingue)**.

## Uso dei dizionari bilingue

La Guida per la lingua Garmin include cinque dizionari bilingue. Tali dizionari consentono di tradurre parole e ascoltarne la pronuncia in modo estremamente semplice.

1. Nella pagina dei menu, toccare  **Travel Kit (Kit da viaggio)** >  **Language Guide (Guida per la lingua)**.
2. Toccare **Bilingual Dictionaries (Dizionari bilingue)**.
3. Toccare un'opzione di traduzione. Se necessario, toccare **To English (In inglese)**.
4. Ricercare la parola e toccarla.
5. Toccare  per ascoltare la parola.

## Suggerimenti sui dizionari bilingue

- Toccare **Search (Cerca)** per scrivere la parola per intero o solo i primi caratteri.
- Toccare **Legend (Legenda)** per visualizzare la legenda della lingua selezionata. La legenda contiene informazioni sulle abbreviazioni, sulle etichette e sui simboli della pronuncia utilizzati in ciascun dizionario.

## Informazioni su Garmin TourGuide™

La Garmin TourGuide consente al dispositivo nüvi di riprodurre delle presentazioni audio di terze parti guidate mediante GPS. Queste presentazioni audio possono, ad esempio, indicare all'utente una rotta riproducendo notizie interessanti sui siti storici lungo il tragitto. Durante il viaggio, le informazioni audio vengono attivate dai segnali GPS.

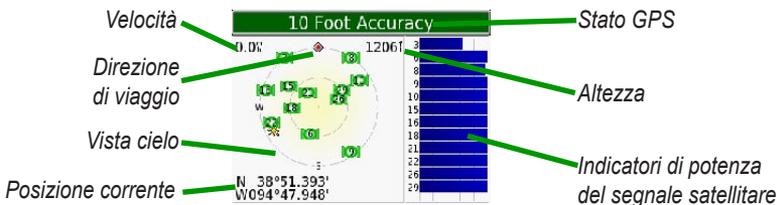
Se i file della TourGuide vengono caricati sulla periferica nüvi, aprire la pagina Menu e toccare  **Where to (Destinazione)** > **My Locations (Località personali)** > **Custom POIs (POI personalizzati)**.

Per modificare le impostazioni dei POI personalizzati, toccare  **Settings (Impostazioni)** > **Proximity Points (Punti di prossimità)**.

## Informazioni sul segnale satellitare GPS

La periferica nùvi può funzionare solo tramite l'acquisizione del segnale satellitare GPS (Global Positioning System). Se la si utilizza in ambienti interni, nelle vicinanze di alberi o di edifici particolarmente alti oppure all'interno di garage, è possibile che non riesca ad acquisire il segnale satellitare. Uscire all'esterno in aree in cui non vi siano ostacoli elevati che impediscono l'acquisizione del segnale oppure abbassare l'antenna della periferica nùvi per disattivare il ricevitore GPS e poterla utilizzare in ambienti interni.

Quando acquisisce il segnale satellitare, gli indicatori di potenza del segnale visibili nella pagina Menu sono verdi . Quando perde il segnale, gli indicatori diventano rossi o scompaiono del tutto . Toccare gli indicatori di potenza del segnale nell'angolo inferiore sinistro della pagina Menu per visualizzare le informazioni relative al ricevitore GPS. Toccare un punto qualsiasi dello schermo per tornare alla pagina Menu.



La vista cielo mostra i satelliti dai quali è possibile ricevere. Gli indicatori di potenza del segnale satellitare indicano la potenza di ciascun satellite che è possibile ricevere.

Per ulteriori informazioni sul ricevitore GPS, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Montaggio di nùvi sul cruscotto

Utilizzare il disco di montaggio incluso per montare la periferica nùvi sul cruscotto.

**Importante:** Una volta installato, è estremamente difficile rimuovere l'adesivo di montaggio permanente.

### Per installare il disco di montaggio:

1. Pulire e asciugare la zona del cruscotto su cui verrà posizionato il disco.
2. Rimuovere il rivestimento dall'adesivo di montaggio permanente sulla base del disco, quindi installare il disco sul cruscotto.
3. Installare il supporto a ventosa sul disco.
4. Abbassare la leva del supporto a ventosa per fissarlo al disco.



## Rimozione di nùvi e del supporto

1. Per rimuovere la periferica nùvi, sollevare la linguetta posta sulla base del telaio.
2. Scollegare la periferica nùvi dal supporto.
3. Per rimuovere il supporto a ventosa dal parabrezza, spingere la leva verso di sé.
4. Tirare la linguetta posta sul supporto a ventosa avvicinandola a sé.

## Rimozione della base dal supporto

Per rimuovere il telaio dal braccio di montaggio, ruotare il telaio su un lato. La base viene rilasciata dall'alloggiamento circolare. Per sostituire il telaio, far scattare il telaio sull'alloggiamento circolare.

## Uso appropriato della periferica nüvi

La periferica nüvi contiene componenti elettronici estremamente sensibili che potrebbero essere danneggiati permanentemente se sottoposti a vibrazioni o a urti eccessivi. Per ridurre al minimo il rischio di danni alla periferica nüvi, evitare di farla cadere e di utilizzarla in ambienti esposti a vibrazioni/urti eccessivi.

### ***Pulizia di nüvi***

La periferica nüvi è costruita con materiali di elevata qualità e per la sua manutenzione sono sufficienti semplici operazioni di pulizia. Pulire il rivestimento esterno della periferica nüvi (non il touchscreen) utilizzando un panno inumidito con una soluzione detergente non aggressiva, quindi asciugarlo accuratamente. Evitare l'uso di prodotti e solventi che possono danneggiare le parti in plastica.

### ***Pulizia del touchscreen***

Pulire il touchscreen con un panno morbido, pulito e privo di lanugine. Utilizzare acqua, alcol isopropilico o un detergente per la pulizia di occhiali, se necessario. Applicare il liquido sul panno e pulire delicatamente il touchscreen.

### ***Protezione di nüvi***

- Non conservare il dispositivo nüvi in ambienti in cui potrebbe essere esposto in modo prolungato a temperature estreme (ad esempio, nel portabagagli di un'automobile) per evitare che subisca danni irreparabili.
- Evitare che la periferica nüvi entri a contatto con l'acqua, in quanto potrebbe comprometterne il corretto funzionamento.
- Sebbene sia possibile anche ricorrere a una stilo PDA per far funzionare il touchscreen, evitare questo strumento quando il veicolo è in movimento. Evitare di far funzionare il touchscreen utilizzando oggetti duri o acuminati in quanto potrebbero danneggiare lo schermo.
- Conservare nüvi nella custodia in pelle quando non viene utilizzato.

## Come evitare i furti

- Per prevenire i furti, rimuovere nùvi e il supporto dalla sede quando non in uso. Rimuovere il segno lasciato dalla ventosa sul parabrezza.
- Utilizzare la funzione Garmin Lock™.

## Sostituzione del fusibile

Sull'adattatore del veicolo è presente un fusibile AGC/3AG (1500 A) di elevata capacità (2 ampère). Potrebbe essere necessario sostituire il fusibile periodicamente. Svitare l'estremità circolare nera e sostituire il fusibile.



## Informazioni sulla batteria

La periferica nùvi contiene una batteria interna agli ioni di litio (non rimovibile). Per informazioni su come disfarsi in modo appropriato della periferica nùvi, contattare gli organi locali preposti allo smaltimento dei rifiuti.

## Suggerimenti per la batteria

- La batteria della periferica nùvi dovrebbe durare 4-8 ore, a seconda dell'utilizzo.
- Per prolungare la durata della batteria, ridurre il periodo di attivazione della retroilluminazione. Nella pagina Menu, selezionare  **Settings (Impostazioni)** > **Display (Visualizzazione)** > **Backlight Timeout (Timeout retroilluminazione)** per modificare l'impostazione.
- Chiudere l'antenna quando non si utilizza il ricevitore GPS.
- Evitare l'esposizione della periferica nùvi ai raggi diretti del sole e a fonti di calore eccessive.

## Indicatore di livello della batteria

L'icona della batteria posta nell'angolo superiore destro della pagina Menu indica lo stato della batteria interna. A volte, tale indicatore di livello potrebbe non essere del tutto accurato. Per aumentare la precisione dell'indicatore di livello della batteria, scaricare e ricaricare completamente la batteria senza interruzione tra le due fasi. Per ottenere risultati ottimali, non scollegare la periferica nùvi finché la batteria non risulta completamente caricata.



In carica o collegata all'alimentatore esterno



Batteria completamente carica

## Risoluzione dei problemi

Problema/Domanda	Soluzione/Risposta
Il dispositivo nùvi non rileva il segnale satellitare.	Portare nùvi all'esterno, lontano da edifici alti e alberi.
L'indicatore di livello della batteria non sembra accurato.	Scaricare e ricaricare completamente la batteria di nùvi (senza interrompere il ciclo di caricamento).
Il touchscreen non risponde correttamente.	Calibrare lo schermo. Nella pagina Menu, toccare <b>Settings (Impostazioni)</b> > <b>Display (Visualizzazione)</b> . Toccare il pulsante <b>Recalibrate (Ricalibra)</b> e seguire le istruzioni visualizzate.

<p>Il telefono non si connette al dispositivo nūvi.</p>	<p>Verificare che il campo Bluetooth sia impostato su <b>Enabled (Abilitato)</b>.</p> <p>Verificare che il telefono sia acceso e che si trovi a non più di 10 metri di distanza da nūvi.</p> <p>Visitare il sito <a href="http://www.garmin.com/bluetooth">www.garmin.com/bluetooth</a> per assistenza.</p>
<p>Com'è possibile sapere se sulla periferica nūvi è attiva la modalità di archiviazione di massa USB?</p>	<p>Quando è attivata la modalità di archiviazione di massa USB, viene visualizzata l'immagine della periferica collegata a un computer. Inoltre, in Risorse del computer dovrebbe essere elencata una nuova unità disco rimovibile.</p>
<p>Il computer non riesce a rilevare che la periferica nūvi è collegata.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Scollegare il cavo USB dal computer.</li><li>2. Spegnerne e riaccendere la periferica nūvi.</li><li>3. Inserire il cavo USB nel computer. Il dispositivo nūvi entra automaticamente in modalità di archiviazione di massa USB.</li></ol> <p>La periferica nūvi non comunica con Windows® 95, Windows 98 o Windows Me.</p>
<p>Non viene rilevata alcuna unità denominata "nūvi" nell'elenco delle unità.</p>	<p>Provare ad adottare la soluzione menzionata in alto.</p>
	<p>Se vi sono diverse unità di rete collegate sul computer, Windows potrebbe avere dei problemi nell'assegnazione delle lettere alle unità della periferica nūvi. Seguire le fasi descritte nella pagina seguente per assegnare le lettere alle unità.</p>

<p>Viene visualizzato il messaggio "Unsafe Removal of Device" (Rimozione non sicura di una periferica) quando si scollega il cavo USB.</p>	<p>Per scollegare nūvi dal computer, fare doppio clic sull'icona  <b>Unplug or Eject (Scollega o espelli)</b> sulla barra di sistema. Selezionare "USB Mass Storage Device" (Periferica di archiviazione di massa USB) e fare clic su <b>Stop (Interrompi)</b>. Selezionare le unità nūvi e fare clic su <b>OK</b>. Scollegare nūvi dal computer.</p>
<p>In che modo è possibile rinominare le unità della periferica nūvi?</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aprire Risorse del computer.</li> <li>2. Selezionare l'unità che si desidera rinominare.</li> <li>3. Fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare <b>Rinomina</b>.</li> <li>4. Digitare il nuovo nome. Premere il tasto <b>Invio</b>.</li> </ol>
<p>In che modo è possibile collegare le unità della periferica nūvi in Windows?</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spegnerla la periferica nūvi.</li> <li>2. Collegare il cavo USB al dispositivo nūvi e al computer. La periferica nūvi si accende automaticamente.</li> <li>3. Sul computer, fare clic su <b>Start &gt; Impostazioni &gt; Pannello di controllo &gt; Strumenti di amministrazione &gt; Gestione computer &gt; Archiviazione &gt; Gestione disco</b>.</li> <li>4. Fare clic su un'unità disco rimovibile della periferica nūvi (la memoria interna o la scheda SD). Fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare <b>Cambia lettera e percorso di unità</b>.</li> <li>5. Selezionare <b>Cambia</b>, scegliere una lettera di unità dall'elenco a discesa e fare clic su <b>OK</b>.</li> </ol>

## Specifiche

**Dimensioni :** 9,8 x 7,4 x 2,2 cm (L x A x P)

**Peso:** 144,6 g

**Display:** 3,5" (8,9 cm) diagonale, 2,8" x 2,1" (L x A) (7,1 x 5,3 cm); 320 x 240 pixel; visualizzazione orizzontale QVGA TFT con retroilluminazione bianca e touchscreen antiriflesso

**Custodia:** non impermeabile, nessuna protezione IPXO

**Gamma di temperature:** da 0 a 60 °C (da 32 a 140 °F)

**Archiviazione dati:** memoria interna e scheda SD opzionale rimovibile. Dati memorizzati per tempo indefinito

**Interfaccia PC:** archiviazione di massa USB, plug-and-play

**Alimentazione:** 12/24 V CC

**Consumo:** 15 W max. a 13,8 V CC

**Durata batteria:** 4-8 ore in base all'uso

**Presca cuffie:** standard da 3,5 mm

## Prestazioni GPS

**Ricevitore:** satellite WAAS abilitato

**Tempi di acquisizione\*:**

A caldo: < 1 secondo

A freddo: < 38 secondi

Ripristino delle impostazioni predefinite:  
< 45 secondi

\*In media per un ricevitore stabile a vista cielo

**Velocità di aggiornamento:** 1/secondo, continuo

**Precisione GPS:**

Posizione: < 10 metri, tipica

Velocità: 0,05 metri/sec RMS

**Precisione GPS (WAAS):**

Posizione: < 5 metri, tipica

Velocità: 0,05 metri/sec RMS

Per un elenco completo delle specifiche, visitare il sito Web Garmin all'indirizzo [www.garmin.com/products/nuvi310](http://www.garmin.com/products/nuvi310) o [www.garmin.com/products/nuvi360](http://www.garmin.com/products/nuvi360).

# Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto



## Avvertenze

La mancata osservanza dei suggerimenti forniti di seguito potrebbe causare incidenti e tamponamenti gravi o mortali.

- Durante l'installazione dell'unità nel veicolo, scegliere una posizione sicura che non ostacoli la visuale del conducente né interferisca con i comandi del veicolo, ad esempio volante, pedali o leva del cambio. Non posizionare l'unità di fronte o al di sopra dell'airbag (vedere illustrazione).

*Non montare l'unità in zone che possono ostacolare la visuale del conducente*



*Non posizionare l'unità priva di blocco sul cruscotto del veicolo.*

*Non montare l'unità di fronte all'airbag.*

- Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate sull'unità con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, inclusi

cartelli stradali, rilevamenti visivi e mappe. Per motivi di sicurezza, risolvere eventuali incongruenze o problemi prima di continuare la navigazione e fare riferimento ai cartelli stradali affissi.

- Utilizzare il veicolo con prudenza. **Non distrarsi per guardare l'unità durante la guida e informarsi sempre sulle condizioni di guida.** Evitare di guardare lo schermo dell'unità troppo a lungo durante la guida e utilizzare i comandi vocali quando è possibile. Durante la guida, non inserire destinazioni, modificare le impostazioni o accedere a funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi. Fermarsi nelle apposite aree di sosta prima di eseguire queste operazioni.
- L'unità fornisce suggerimenti sulla rotta, ma non esonera il conducente dal prestare la massima attenzione in caso di strade chiuse, particolari condizioni stradali, congestione della circolazione, condizioni climatiche o altri fattori che possono compromettere la sicurezza su strada.

## Avvertenze sulla batteria

Attenersi alle seguenti istruzioni onde evitare di compromettere la durata della batteria interna al litio, danneggiare l'unità GPS e causare rischi di incendio, combustione chimica, perdita di elettroliti e/o lesioni.

- Per un corretto smaltimento dell'unità e della batteria, contattare le autorità locali preposte.
- Evitare l'esposizione dell'unità a fonti di calore o temperature elevate, ad esempio in un veicolo

parcheggiato al sole. Per evitare danneggiamenti, rimuovere l'unità dal veicolo o riporla lontano dai raggi diretti del sole, ad esempio nella custodia.

- Non gettare nel fuoco.
- Per brevi periodi di inutilizzo, conservare l'unità a una temperatura compresa tra -20 e 60 °C (-4 e 140 °F). Per lunghi periodi di inutilizzo, conservare l'unità a una temperatura compresa tra 0 e 25 °C (32 e 77 °F).
- Non utilizzare l'unità al di fuori di temperature comprese tra -20 e 55 °C (-4 e 131 °F).

**NOTA:** fare riferimento alla sezione **Specifiche** riportata nel manuale dell'utente per verificare che la batteria al litio del prodotto Garmin in dotazione sia sostituibile.

Se l'unità è dotata di batteria al litio ricaricabile, che non può essere sostituita dall'utente, non tentare di rimuoverla.

Se l'unità è dotata di batteria al litio ricaricabile e sostituibile, attenersi alle seguenti avvertenze:

- Non ricaricare la batteria al di fuori dell'unità né smontarla.
- Tenere la batteria lontano dalla portata dei bambini. Non smontare, bucare o danneggiare la batteria.
- Utilizzare solo batterie al litio Garmin, onde evitare il rischio di esplosione e incendio. Per acquistare una batteria di ricambio, rivolgersi al rivenditore Garmin o visitare il sito Web Garmin.

**AVVERTENZA:** questo prodotto, la confezione e i componenti contengono sostanze chimiche note alle autorità californiane per la potenziale cancerogenità, mutagenesi e tossicità riproduttiva. Queste informazioni sono conformi alla normativa Proposition 65 (California). Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.garmin.com/prop65](http://www.garmin.com/prop65).

### **Informazioni importanti**

**INFORMAZIONI SUI DATI DELLA MAPPA:** uno degli obiettivi principali di Garmin è quello di fornire ai clienti la cartografia più completa e accurata a prezzi ragionevoli. Vengono utilizzate una serie di fonti statali e private, individuabili nella documentazione del prodotto e nei messaggi di copyright. Tutte le fonti di dati contengono virtualmente dati inaccurati e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni sulle mappe non sono disponibili o hanno costi proibitivi.

La normativa **California Electronic Waste Recycling Act of 2003** prescrive il riciclaggio di alcuni componenti elettronici. Per verificare se la normativa si applica a questo prodotto, visitare il sito [www.erecycle.org](http://www.erecycle.org).

**AVVISO RELATIVO AL MONTAGGIO SUL PARABREZZA; AVVISO SPECIALE RIVOLTO AI CONDUCENTI IN CALIFORNIA E MINNESOTA:** la normativa locale vieta ai conducenti degli Stati della California e del Minnesota l'utilizzo di supporti a ventosa sul parabrezza nei veicoli a motore. Per ulteriori informazioni su restrizioni di questo tipo, consultare le disposizioni statali e locali. In tal caso, è necessario utilizzare altre opzioni di montaggio, ad esempio sul cruscotto o per attrito. Garmin declina ogni responsabilità per multe, sanzioni o danneggiamenti imputabili alla mancata osservazione del presente avviso o all'applicazione di eventuali normative e disposizioni statali e locali relative all'uso dell'unità (consultare le disposizioni "California Vehicle Code Section 26708(a)" e "Minnesota Statutes 2005, Section 169.71").

## **Manutenzione dello schermo**

Pulire lo schermo con acqua, alcool isopropilico o detergente per lenti. Non utilizzare detergenti a base di ammoniacale, onde evitare di danneggiare il rivestimento dello schermo.

Se l'unità è dotata di touchscreen, attenersi alle seguenti istruzioni:

- Servirsi delle dita per utilizzare il touchscreen.
- Sebbene si possa utilizzare una stilo per palmare, se ne sconsiglia l'utilizzo durante la marcia.
- Non utilizzare in nessun caso oggetti duri o acuminati sul touchscreen per evitare di danneggiarlo.

## **Conformità FCC**

Dai test eseguiti, il prodotto risulta conforme alla Sezione 15 dei limiti FCC in materia di interferenza per i dispositivi digitali di Classe B. PERUSO DOMESTIC COOD'UFFICIO. Tali limiti intendono fornire una più adeguata protezione dalle interferenze nocive nelle installazioni domestiche e risultano più severi rispetto ai requisiti applicati alle installazioni esterne.

L'utilizzo di questo dispositivo è soggetto alle seguenti condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze nocive e (2) deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento inusuale.

Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare radiofrequenze e, in caso di scorretto montaggio e utilizzo, può causare interferenze con le comunicazioni radio. Tuttavia, non può essere garantita la totale assenza di interferenze in un'installazione specifica. Qualora il presente dispositivo generi interferenze alla ricezione radiofonica o televisiva, evento che può essere accertato spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, è possibile

porre rimedio applicando uno dei seguenti accorgimenti:

- Modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente diversa rispetto a quella a cui è collegata l'unità GPS.
- Rivolgersi al rivenditore o a un radiotecnico esperto per assistenza.

Questo prodotto non contiene parti destinate alla manutenzione da parte dell'utente. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti esclusivamente presso i centri di assistenza Garmin autorizzati. Interventi di riparazione o modifica non autorizzati possono danneggiare irrimediabilmente il dispositivo con conseguente annullamento della garanzia e della facoltà di utilizzare il dispositivo in conformità alle disposizioni della Sezione 15.

## **Conformità alla normativa canadese**

I dispositivi di radiocomunicazione appartenenti alla Categoria I sono conformi alla norma Industry Canada Standard RSS-210. I dispositivi di radiocomunicazione appartenenti alla Categoria I sono conformi allo standard RSS-210 (Canada).

## Garanzia limitata

Garmin assicura che il presente prodotto è privo di difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Durante questo periodo, Garmin provvederà, a sua esclusiva discrezione, a riparare o sostituire i componenti danneggiati in condizioni di normale utilizzo. Il costo delle parti o della manodopera per gli interventi di riparazione o sostituzione non sarà a carico del cliente, a cui verranno invece addebitati i costi di spedizione. La presente garanzia non copre i danni imputabili a un utilizzo improprio o scorretto, a incidenti o a interventi di riparazione e modifica da parte di personale non autorizzato.

LA PRESENTE GARANZIA E I RELATIVI RIMEDI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUTIVI DI QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA, IMPLICITA O DI LEGGE, COMPRESSE EVENTUALI RESPONSABILITÀ IMPUTABILI A GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, DI LEGGE O DI ALTRO TIPO. LA PRESENTE GARANZIA DÀ LUOGO A SPECIFICI DIRITTI LEGALI, CHE POSSONO VARIARE DI STATO IN STATO.

IN NESSUN CASO, GARMIN SARÀ RITENUTA RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI ACCIDENTALI, SPECIALI, DIRETTI O INDIRETTI IMPUTABILI A UN UTILIZZO SCORRETTO, IMPROPRIO O NON AUTORIZZATO DEL PRODOTTO O A DIFETTI DELLO STESSO. In alcune giurisdizioni, non è consentita l'esclusione di danni incidentali o indiretti, per cui le limitazioni di cui sopra non verranno applicate.

Garmin mantiene il diritto esclusivo di riparare o sostituire l'unità o il software e di offrire, a sua esclusiva discrezione, il rimborso totale del prezzo di acquisto.

IN CASO DI VIOLAZIONE DELLA GARANZIA, SI APPLICHERÀ ESCLUSIVAMENTE TALE RIMEDIO.

Per ottenere il servizio di assistenza in garanzia, contattare il rivenditore Garmin autorizzato di zona o contattare il servizio di assistenza Garmin per ricevere istruzioni sulla spedizione e sul numero RMA di autorizzazione al reso. Inserire in un imballaggio sicuro l'unità e una copia della ricevuta originale, come prova d'acquisto per gli interventi di riparazione in garanzia. Riportare il numero di autorizzazione al reso in maniera leggibile sull'imballaggio. Inviare l'unità, pagando le spese di spedizione, a qualsiasi centro di assistenza in garanzia Garmin.

**Acquisti tramite aste online:** i prodotti venduti tramite aste online non sono soggetti a sconti o offerte speciali da parte di Garmin. La conferma di acquisto tramite asta online non costituisce certificato di garanzia. Per ottenere l'assistenza in garanzia, viene richiesto il documento originale o la copia della ricevuta di acquisto fornita dal rivenditore. Garmin non provvederà alla sostituzione di parti mancanti per gli acquisti effettuati tramite asta online.

**Acquisti internazionali:** per le unità vendute al di fuori degli Stati Uniti viene fornita una garanzia separata da parte dei distributori internazionali. Tale garanzia viene fornita dal distributore nazionale di zona, che provvederà anche all'assistenza in zona dell'unità. Le garanzie del distributore hanno validità esclusivamente nella zona di distribuzione designata. Per ricevere assistenza, le unità vendute negli Stati Uniti o in Canada possono essere restituite al centro di assistenza Garmin nel Regno Unito, negli Stati Uniti, in Canada o a Taiwan.

## **Contratto di licenza del software**

UTILIZZANDO L'UNITÀ nüvi 310/360, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI E LE CONDIZIONI DEL SEGUENTE CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO RIPORTATO DI SEGUITO.

Garmin concede al cliente una licenza limitata per l'utilizzo del software integrato in questa periferica ("Software") in forma binaria per il normale utilizzo del prodotto. Il titolo e i diritti di proprietà e proprietà intellettuale relativi al Software sono esclusivi di Garmin.

L'utente riconosce che il Software è di proprietà di Garmin ed è protetto dalle leggi sul copyright vigenti negli Stati Uniti d'America e dai trattati internazionali sul copyright. L'utente riconosce inoltre che la struttura, l'organizzazione e il codice del Software sono considerati segreti commerciali di Garmin e che il Software in formato sorgente resta un segreto commerciale di Garmin. L'utente accetta di non decompilare, disassemblare, modificare, decodificare o convertire in formato leggibile il Software o parte di esso o creare altri prodotti basati sul Software. L'utente accetta di non esportare o riesportare il Software in qualsiasi paese in violazione alle leggi di controllo delle esportazioni vigenti negli Stati Uniti.

## **Dichiarazione di conformità**

Con il presente documento, Garmin dichiara che il prodotto nüvi 310/360 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni in materia previste dalla Direttiva 1999/5/CE. Per visualizzare l'intero documento della Dichiarazione di conformità, visitare il sito Web Garmin: [www.garmin.com/products/nuvi310](http://www.garmin.com/products/nuvi310) o [www.garmin.com/products/nuvi360](http://www.garmin.com/products/nuvi360). Fare clic su **Manuals (Manuali)**, quindi selezionare **Declaration of Conformity (Dichiarazione di conformità)**.

# INDICE

## A

abbinamento di nùvi 25  
abbonamento informazioni  
    telecamere di sicurezza vi  
abitazione  
    chiamata 29  
    come andare 16  
    località, impostazione 16  
About (Informazioni), pulsante 39  
accensione e spegnimento di nùvi 3  
accessori 17, 47  
accessori opzionali 47  
acquisizione del segnale  
    satellitare 3  
acquisto di un abbonamento per le  
    segnalazioni sul traffico 33  
adesivo, Garmin Lock 5  
aggiornamento del software 44  
aggiunta di una periferica 26  
aggiunta di una sosta 13  
alimentazione 58  
antenna, GPS vi  
archiviazione dati 58  
ascolto dei file MP3 17  
attivazione Bluetooth 26  
AudibleManager 20  
audio, trasferimento al telefono 28  
audiolibri 19  
    trasferimento 22  
avvisi 43  
avvisi, telecamera di sicurezza 45

64

## B

bandiera, a scacchi 10  
batteria  
    durata 58  
    informazioni 54  
    stato 6  
bidimensionale 38  
blocco dello schermo 4  
blocco di nùvi 5  
Bluetooth 25

## C

caricabatteria CA 1  
caricamento audiolibri 20  
caricamento di nùvi 3  
caricamento mappe aggiuntive 44  
cavo USB 1  
chiamata  
    verso l'abitazione 29  
    verso una categoria particolare 27  
    verso un numero 26  
chiamata in arrivo 28  
chiamata in attesa 28  
chiave di accesso, abbinamento 26  
chiusura di una chiamata 26  
codice di avviamento postale 11  
codice di sblocco 1  
collegamenti, Bluetooth 42  
collegamento  
    cavo USB 35  
    ricevitore segnalazioni sul  
    traffico in FM 31

come andare a casa 16  
come evitare  
    alcuni tipi di strada 42  
    furti 54  
    traffico 33, 42  
composizione di un messaggio di  
    testo 30  
composizione vocale 29  
conformità con la normativa  
    canadese 61  
conformità FCC 61  
connettore USB 1  
conservazione della periferica  
    nùvi 53  
consultazione della mappa 12  
contenuto della confezione 1  
contratto di licenza software 63  
conversione della valuta 23  
    aggiornamento dei tassi di  
    conversione 24  
coordinate 12  
cronologia chiamate 28  
custodia da trasporto 1

## D

database delle scuole 46  
dati definiti dall'utente,  
    eliminazione 4  
destinazione, ricerca 10  
deviazione 14  
dichiarazione di conformità 63  
disco, cruscotto 1  
disco di montaggio 52  
dizionari bilingue 50

**E**

EGNOS 39  
 eliminazione  
   carattere 11  
   dati definiti dall'utente 4  
   file dalla periferica nùvi 37  
   località salvate 16  
   POI personalizzati 46  
 eliminazione delle informazioni  
   definite dall'utente 4  
 eliminazione di tutte le  
   informazioni 4  
 espansione della ricerca 12

**F**

Favorites (Preferiti) 15  
 file  
   eliminazione 37  
   gestione 34  
   tipi supportati 37  
   trasferimento 36  
 frequenza di aggiornamento 58  
 fusibile, sostituzione 54

**G**

garanzia 62  
 Garmin Lock (Blocco Garmin)  
   5, 54  
 geocaching 12

**GPS** 6, 54

  antenna vi, 3  
   informazioni 51  
   precisione 58  
   prestazioni 58  
   segnali, informazioni 51  
 guida 17  
 Guida per la lingua 48, 49, 50

**I**

icona del telefono 6  
 icona del veicolo 7, 10  
 ID unità 39  
 immagini 22  
 impermeabile, non 58  
 impostazione della sequenza di  
   brani 18  
 impostazione dell'abitazione 16  
 impostazione della posizione 12  
 impostazione del sistema 39  
 impostazioni, Bluetooth 26  
 impostazioni di navigazione 42  
 impostazioni rapide vi, 4  
 indicatori, verde per segnale  
   satellitare 3  
 indicatori verdi 6  
 indicazioni vocali 42  
 interfaccia PC 58  
 interruzione della navigazione 14  
 interruzione del collegamento  
   USB 36  
 interruzione di un collegamento 30  
 intervallo temperatura 58

**K**

kit da viaggio 17–24

**L**

legenda, dizionario bilingue 50  
 lingua del testo 40  
 lingua per i messaggi vocali 40  
 località salvate  
   eliminazione 16  
   modifica 16  
 luminosità vi, 4

**M**

M3U, formato sequenza di brani 18  
 M4A/M4P 18  
 Macintosh 36, 37  
 manutenzione dello schermo 61  
 mappa 12  
   aggiornamento mappe 44  
   Info, pulsante 38  
   pagina 7  
   personalizzazione 38  
   profili 38  
   scorimento 12  
   versione software 38  
   vista 38  
   zoom 12  
 MapSource 44  
 Menu, pagina 6  
 messaggistica di testo 30  
 microfono 1  
 microfono, esterno 2  
 microfono esterno 2

misurazioni 24  
 modifica delle località salvate, My  
     Locations (Località personali) 16  
 montaggio, disco 52  
 montaggio sul cruscotto 52  
 montaggio sul parabrezza 2  
 MP3 17, 18  
 myGarmin vi  
 My Locations (Località personali) 16, 29  
     Favorites (Preferiti) 15

## N

Next Turn (Prossima svolta),  
     pagina 9  
 North Up (Verso nord) 38  
 numero di telefono, abitazione 29

## O

ora legale 40

## P

parole e frasi 49, 50  
 passaggio da una chiamata  
     all'altra 28  
 percorrenza della rotta 10  
 personalizzazione della periferica  
     nüvi 38  
     impostazione del sistema 39  
     mappa 38  
     navigazione 42  
 PIN, Garmin Lock 5  
 POI (punti di interesse)  
     personalizzati 46  
 POI (punto di interesse) 46

posizione corrente, salvataggio 15  
 posizione di sicurezza 5  
 posta vocale 27  
 precisione WAAS 58  
 preferenze rotta 42  
 presa della cuffia 1, 58  
 presentazione 23  
 prevenzione furti 54  
 prodotto, contenuto confezione 1  
 protezione di nüvi 53  
 pulizia  
     nüvi 53  
     schermo 61  
 pulsante Back (Indietro) vi  
 pulsante di accensione vi, 3  
 punti di prossimità 43  
 punto intermedio 13

## R

registrazione di nüvi vi, 44  
 restrizione dei risultati della ricerca  
     scrittura del nome 11  
 ricalibratura del touchscreen 41  
 ricerca delle località  
     elemento sulla mappa 12  
     intersezione 11  
     per codice di avviamento  
         postale 11  
     per nome 10  
     vicino ad altra località 12  
 ricevitore segnalazioni sul traffico  
     FM 16, 29, 31–33  
 ricezione di una chiamata 27  
 rimozione dalla base di appoggio 2

rimozione della base di  
     appoggio 52  
 rimozione della periferica nüvi e del  
     supporto 52  
 rimozione di un telefono  
     dall'elenco 30  
 ripristino  
     informazioni sul viaggio 8  
     nüvi 4  
     velocità massima 8  
 ripristino delle impostazioni 38  
 riproduzione di audiolibri 19  
 risoluzione dei problemi 55  
 risposta a una chiamata 28  
 rubrica telefonica 28

## S

Safe Mode (Modalità sicura) 39  
 salvataggio delle località 15  
 SaversGuide 48  
 sblocco mappe opzionali vi  
 scaricamento di un libro 21  
 scheda gialla 1  
 scheda SD 35, 58  
     unità disco 35, 36  
 schermata 41  
 schermo, blocco vi, 4  
 schermo, pulizia 61  
 scollegamento della  
     periferica nüvi 36, 56  
 scorrimento della mappa 12  
 scrittura del nome di una località 11  
 segnale satellitare, acquisizione 3  
 segnale satellitare GPS 6, 51

segnalibri 19  
 senza l'intervento dell'utente 25  
 sequenza di brani 18  
 software, contratto di licenza 63  
 sosta, aggiunta 13  
 specifiche 58  
 specifiche del display 58  
 stato, telefono 29  
 suggerimenti sui dizionari  
 bilingue 50

## T

tastiera 11  
 tastiera visualizzata 11  
 telecamere di sicurezza vi, 45  
 tempi di acquisizione 58  
 tensione 58  
 testo, messaggistica 30  
 timeout retroilluminazione 41  
 tipi di file supportati 34  
 tipo di veicolo 42  
 toni touchscreen 27  
 tono di segnalazione 42  
 touchscreen  
 pulizia 53  
 ricalibrazione 41  
 TourGuide 43, 50  
 riproduzione file 50  
 traduzione di parole e frasi 49

traffico 31  
 abbonamento 33  
 come evitare 32, 42  
 icona 6  
 impostazioni 43  
 ingorghi 32  
 ricevitore, collegamento 31  
 simboli 32

trasferimento dei file 36  
 trasferimento dell'audio  
 al telefono 28

Travel Guide 47  
 tridimensionale 38  
 Trip Information (Informazioni  
 viaggio), pagina 7  
 tutti gli orologi 23

## U

unità 35, 40  
 unità metriche 40  
 unità nùvi 35, 36  
 uso appropriato della periferica  
 nùvi 53  
 USB, cavo 1

## V

valuta 23  
 versione audio 39  
 versione software 39  
 verso l'alto 38  
 visualizzazione della mappa 12  
 visualizzazione delle località sulla  
 mappa 12  
 volume vi, 4

## W

WAAS 39–43  
 WebUpdater 44  
 Where to (Destinazione) 10

## Z

zoom 12

Per motivi di praticità viene fornito il manuale di nüvi 310/360 in inglese (codice Garmin 190-00671-00, Revisione B). Per informazioni sul funzionamento e l'utilizzo di nüvi 310/360, consultare la versione più recente del manuale in inglese.

**GARMIN DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ RELATIVA ALL'ACCURATEZZA E ALL'AFFIDABILITÀ DEL PRESENTE MANUALE.**

**Per gli ultimi aggiornamenti software gratuiti (esclusi i dati della mappa) dei prodotti Garmin, visitare il sito Web Garmin [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2006 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, UK

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Numero parte 190-00671-31 Rev. B